



## Endspurt für Phase 2 zur „Zukunftsstadt“

Die aktuellen Ergebnisse aus dem Bundeswettbewerb „Zukunftsstadt“ stellt die Stadt Halle (Saale) mit ihren Partnern am **Freitag, 20. April 2018, 17 Uhr**, im Fraunhofer-Center für Silizium-Photovoltaik, Otto-Eißfeldt-Straße 12, vor. Halle (Saale) steht mit weiteren 22 Städten in der Wettbewerbsphase 2, die am 30. Juni 2018 endet. Eine Bewerbung für Phase 3 soll im Juni eingereicht werden. Oberbürgermeister Dr. Bernd Wiegand eröffnet die Veranstaltung und gibt einen Überblick über das Projekt: Im Mittelpunkt steht die Idee, Halle-Neustadt mit dem Technologie- und Gründerzentrum Weinberg Campus und Heide-Süd zu verbinden. Dafür wurden drei Aktionsfelder entwickelt: der Schulkomplex Kastanienallee, das Innovationsquartier Muldestraße sowie Beteiligungsformate für Bürgerinnen und Bürger. Die Veranstaltung ist öffentlich. Um Anmeldung wird gebeten, per E-Mail an [info@halle.neu.stadt-2050.de](mailto:info@halle.neu.stadt-2050.de). Mehr Informationen zum Wettbewerb im Internet: [www.halle.neu.stadt-2050.de](http://www.halle.neu.stadt-2050.de)

## Metropolregion besetzt Gremien neu

Die Europäische Metropolregion Mitteldeutschland (EMMD) hat bei ihrer Mitgliederversammlung am **22. März 2018** in Bitterfeld-Wolfen die Gremien neu besetzt. Dabei wurde Oberbürgermeister Dr. Bernd Wiegand erneut in den Vorstand gewählt. Zudem wurde der Aufsichtsrat neu besetzt. In der EMMD engagieren sich 53 strukturbestimmende Unternehmen, sieben Städte, sechs Landkreise, drei Industrie- und Handelskammern sowie sechs Universitäten und Hochschulen aus Sachsen-Anhalt, Sachsen und Thüringen. Ziel ist die Entwicklung und Vermarktung der Wirtschafts-, Wissenschafts- und Kulturregion Mitteldeutschland. Oberbürgermeister Dr. Bernd Wiegand: „Mitteldeutschland wächst erfolgreich zusammen, dafür stehen zahlreiche Projekte. Sie stärken die länderübergreifende Zusammenarbeit und machen diese für die Menschen in der Region sichtbar.“ Dazu gehören die Weiterentwicklung des Saale-Elster-Kanals, eine Machbarkeitsstudie für einen Radschnellweg zwischen Halle (Saale) und Leipzig sowie die Unterstützung des Strukturwandels im Mitteldeutschen Braunkohlerevier.

## Gedenktafel erinnert an Kriegsende

Eine Gedenktafel für Alfred Bauer und Fritz Hartnagel wird am **Sonnabend, 14. April 2018, 11 Uhr**, auf dem Heide-Campus der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg enthüllt. In einer öffentlichen Gedenkveranstaltung erinnert die Stadt Halle (Saale) an die Wehrmachtsoffiziere, die sich in den letzten Tagen des Zweiten Weltkrieges einer Fortsetzung der Kampfhandlungen entgegenstellten. Dabei wurde Alfred Bauer am 14. April 1945 von deutschen Soldaten erschossen. Bürgermeister Egbert Geier wird in Vertretung von Oberbürgermeister Dr. Bernd Wiegand die Gedenkworte sprechen. Der Stadtrat hatte 2016 die Fertigung einer Gedenktafel beschlossen. Sie wird am Eingangsgebäude am Von-Danckelmann-Platz/Heideallee angebracht.

## Stadt lässt Brunnen wieder sprudeln



Die Brunnensaison in Halle (Saale) ist in der ersten Aprilwoche eröffnet worden. Zunächst sind unter anderem die Goldsole auf dem Marktplatz (Foto) sowie die Brunnen am Steintor und am Opernhaus in Betrieb gegangen. Testläufe sind in den vergangenen Wochen erfolgt. Bis Mitte Mai sollen insgesamt 30 Brunnen und Wasserspielplätze im Stadtgebiet wieder sprudeln. Die Saison dauert bis Oktober 2018. Foto: Thomas Ziegler

# Konzern investiert erneut im Star Park

## Goodman kauft Flächen für zwei Ansiedlungsvorhaben – 730 Arbeitsplätze entstehen

Der internationale Immobilienkonzern Goodman investiert erneut in den halleischen Star Park. In dem Industriegebiet an der A 14 plant das börsennotierte Unternehmen in den kommenden fünf Jahren gleich zwei Ansiedlungsvorhaben mit Investitionsvolumen in Höhe von insgesamt 75 Millionen Euro. Einen entsprechenden Grundstückskaufvertrag über 33 Hektar haben Oberbürgermeister Dr. Bernd Wiegand und der Geschäftsführer der Entwicklungs- und Verwaltungsgesellschaft Halle-Saalkreis mbH (EVG), Dieter Götte, am **29. März 2018** in Düsseldorf beurkundet.

Für den Bau einer 65 000 Quadratmeter großen Hallenfläche liegt der Stadt Halle (Saale) bereits ein Bauantrag vor. Baubeginn soll bereits im April 2018 sein. Ein namhaftes Unternehmen aus der E-Commerce-Branche wird das Areal ab September 2019 nutzen. Eine weitere Ansiedlung soll im Jahr 2019 erfolgen. Mit beiden Vorhaben sollen im Star Park insgesamt weitere 730 Arbeitsplätze entstehen. Damit steigt die Zahl der Arbeitsplätze im Star Park insgesamt auf mehr als 2 700, in den Branchen Metallverarbeitung, Lebensmittelindustrie und Logistik.

„Aufgrund der aktuellen Entwicklung rechnen wir damit, dass Ende 2019 alle Flächen im Star Park vergeben sein werden. Daher prüfen wir bereits die Entwicklung neuer Flächen“, sagt Oberbürger-

meister Dr. Bernd Wiegand. „Der erneute Ansiedlungserfolg zeigt, dass der Star Park mit seiner zentralen Lage in der Metropolregion und der direkten Anbindung an Autobahn, Flughafen und Zugbildungsanlage auch internationale Investoren überzeugt“, sagt Dieter Götte.

Christof Prange, Head of Business Development von Goodman in Deutschland, unterstreicht die wachsende Bedeutung des Standortes. „Die Logistikregion Leipzig/Halle hat in den vergangenen Jahren stetig an Attraktivität gewonnen, was dazu geführt hat, dass sie für unsere Wachstumsstrategie eine bedeutende Rolle spielt. Die exzellente Infrastruktur ist nur einer der Gründe. Goodman verwaltet hier am Standort momentan mehrere Immobilien für namhafte Unternehmen, wie unter anderem Hellmann Worldwide Logistics und Radial – und damit mittlerweile über 400 000 Quadratmeter an modernen Flächen in einer der wichtigsten Logistikregionen Deutschlands. Dass die Stadt Halle dabei auf schnelle Genehmigungsverfahren und zentrale Ansprechpartner setzt, erleichtert uns die Entwicklung neuer Immobilien für unsere Kunden extrem.“ „Generell sind Logistikflächen in Mitteldeutschland für uns und unsere Kunden strategisch sehr bedeutend, denn dort verlaufen wichtige Trassen für den internationalen Warentransport“, ergänzt Christof Prange.

Erst im Jahr 2017 hat die Stadt Halle (Saale) insgesamt rund 50 Hektar Fläche im Star Park an die Unternehmen Schaeffler AG, ISOPAN Deutschland GmbH, ARTiBACK GmbH und Van Geet/Prohaska (VGP) verkauft. Darüber hinaus hat der chinesische Verpackungs-Hersteller

Greatview Aseptic Manufacturing Packaging seinen Standort im Star Park durch Zukauf weiterer Flächen auf insgesamt 15 Hektar erweitert. Auf diesen Flächen wird das Unternehmen eine Erweiterungsinvestition in Höhe von 23 Millionen Euro umsetzen.



# Technologiepark feiert 25-jähriges Jubiläum

## Zwei weitere Gebäude auf dem Areal sind in Planung – Neue Veranstaltungsformate entstehen

Mitteldeutschlands größter Technologiepark, der Weinberg Campus in Halle (Saale), feiert Geburtstag. 25 Jahre ist es her, dass sich erste Unternehmen aus den Bereichen Bio- und Materialwissenschaften ansiedelten. Seit 1993 wurden mehr als 200 Firmen gegründet und mehr als eine Milliarde Euro an Eigen- sowie Fördermitteln von EU, Bund und Land investiert. Mit Blick auf das Jubiläumsjahr kündigt der Geschäftsführer der Technologie- und Gründerzentrum (TGZ) Halle GmbH, Dr. Ulf-Marten Schmieder, weitere Investitionen an, die den Standort in der internationalen Wahrnehmung stärken sollen. Weltweite Anerkennung hat der Weinberg

Campus bereits mit verschiedenen Innovationen erhalten – sei es die Wirkstoffentwicklung gegen Diabetes und Alzheimer, die Überwachung des Schweißprozesses an der Ariane-Rakete der Europäischen Weltraumorganisation oder die Züchtung von Antikörpern für ein Medikament gegen das Ebola-Virus.

In den kommenden Jahren werden zwei neue Gebäude errichtet – für Informationstechnologie und Softwareentwicklung sowie für die bisherigen Kernbranchen des Technologieparks. „Mit diesen Schritten wollen wir neue Impulse für die Entwicklung von wachstumsorientierten Unter-

nehmen aus den Bereichen Biowissenschaft, Medizin, Materialwissenschaft und Bioökonomie geben.“ Besondere Berücksichtigung finden hierbei Innovationen, die durch die Digitalisierung entstehen.

Das Kerngeschäft des Technologieparks ist die Gründung sowie Ansiedlung und Entwicklung von technologieorientierten Unternehmen. In den vergangenen drei Jahren haben sich zwölf junge Unternehmen im Technologiepark niedergelassen. Sie stärken mit ihren Dienstleistungen und Produkten den Innovationsstandort Halle (Saale). Weitere Ansiedlungen sollen folgen. „Dafür bieten wir neben einer moder-

nen Infrastruktur für Forschung und Entwicklung jedwede Dienstleistungen, die zum unternehmerischen Wachstum beitragen können“, so Schmieder.

Neue Veranstaltungsformate zur Vernetzung von Forschern, Gründern und Unternehmern wurden ebenfalls etabliert, wie das Unternehmerfrühstück, das Weinberg Campus Life-Science-Meetup oder der Weinberg-Campus-Lauftreff.

Informationen zum Technologiepark im Internet unter: [www.technologiepark-weinberg-campus.de](http://www.technologiepark-weinberg-campus.de)

### AMTSBLATT

#### Lesen Sie in dieser Ausgabe

- Konzepte für Verkehr und Energie**  
Stadtwerke investieren rund 145 Millionen Euro Seite 2
- Tanzende Frühlingsgefühle**  
Oper Halle feiert doppelte Ballett-Premiere Seite 2
- Criminale 2018**  
Europas größter Branchentreff kommt Anfang Mai nach Halle Seite 3
- Tagesordnungen der Ausschüsse**  
der Stadt Halle (Saale) Seite 4
- Bekanntmachungen**  
der Stadt Halle (Saale) ab Seite 5

## Finanzielle Hilfe nach Orkantief

Hallenserinnen und Hallenser, die vom Orkantief „Friederike“ geschädigt wurden, erhalten vom Land Sachsen-Anhalt steuerliche Sofort-Hilfsmaßnahmen. Darüber informiert das Finanzministerium auf seiner Internetseite. Zu den Steuererleichterungen gehört beispielsweise, dass Aufwendungen zur Beseitigung der Schäden am Grund und Boden als Betriebsausgaben abgezogen werden können. Ferner können Betroffene Schäden am eigenen Haus reparieren und als außergewöhnliche Belastungen geltend machen. Das Sturmtief war am 18. Januar 2018 über Halle (Saale) gezogen und hatte beträchtliche Schäden verursacht. Alle Hilfsmaßnahmen sowie Kontakte und Formulare im Internet unter: <https://mf.sachsen-anhalt.de/steuern/unwetter/orkantief-friederike-2018>

## Franz Stefan Griebel liest im Volkspark

Der österreichische Schriftsteller Franz Stefan Griebel alias Franzobel stellt seinen Roman „Das Floß der Medusa“ am **Dienstag, 10. April 2018**, um 19.30 Uhr im Volkspark, Schleifweg 8a, vor. Eine wahre Begebenheit ist Ausgangspunkt des Romans: Am 18. Juli 1816 entdeckt ein Kapitän vor der Küste Westafrikas ein Floß mit Überlebenden des Untergangs der Fregatte Medusa. Franzobel stellt Fragen nach Moral und Zivilisation, wenn es um nichts anderes geht, als um das bloße Überleben. Die Veranstaltung bildet den Abschluss der Reihe „Literatur im Volkspark“, die die Stadt Halle (Saale), die Burg Giebichenstein Kunsthochschule Halle und der Verein Volkspark Halle gemeinsam veranstalten. Weitere Informationen im Internet: [www.halle.de](http://www.halle.de)

## Mitmachen bei „Halle singt“

Unter dem Motto „Halle singt“ laden am **Sonnabend, 9. Juni 2018**, die Stadt Halle (Saale) und der Verein Lehrerchor der Stadt Halle um 14 Uhr zum gemeinsamen Singen auf den Rathaustreppen ein. Die Veranstaltung findet im Rahmen der Händel-Festspiele (25. Mai bis 10. Juni 2018) statt. Hallenserinnen und Hallenser sowie Gäste können sich damit aktiv an den Festspielen beteiligen. Zum Auftakt der Veranstaltungsreihe im Jahr 2016 hatten 350 Sängerinnen und Sänger auf dem Marktplatz musiziert. Interessierte, die mitsingen wollen, können mit dem Lehrerchor der Stadt Halle im Künstlerhaus, Böllberger Weg 188, ab dem **17. April 2018** immer dienstags von 19.30 bis 20.30 Uhr proben. Kontakt per E-Mail an: [info@lehrerchor-halle.de](mailto:info@lehrerchor-halle.de)

## Die Stadt gratuliert

### Eiserne Hochzeit

Ihren 65. Hochzeitstag feiern am 11.4. Ilse und Gerhard Seifert.

### Goldene Hochzeit

50 Jahre verheiratet sind am 10.4. Gabriele und Volker Hammer, am 11.4. Annelore und Eckard Schilske, Ruth und Bernd Bartholomäus, Susanne und Siegfried Trabitzsch, Rosmarie und Wilfried Rusche, Sigrid und Michael Wolfram, Erika und Hans-Günter Skudlik, Brigitte und Lothar Petzold sowie Gisela und Klaus-Dieter Friedrich, am 13.4. Sigrid und Dietrich Kehrer sowie Ursula und Peter Günz.

### Geburtstage

102 Jahre alt wird am 16.4. Erna Richter.

Ihren 95. Geburtstag feiern am 7.4. Elfriede Hantke, am 8.4. Elisabeth Haubold, am 10.4. Charlotte Krug sowie am 13.4. Ilse Schumann.

Auf 90 Lebensjahre blicken zurück am 7.4. Ursula Morawe sowie Käthe Witzel, am 9.4. Waltraud Schimpf, am 10.4. Rosemarie Bönning sowie Erika Effner, am 11.4. Ruth Landmann sowie Dorothea Staemmler, am 12.4. Liese-Lotte Kramer, am 13.4. Ursula Guttmann, am 16.4. Werner Uhlig, Roland Kolbe, Alfred Breternitz, Artur Fetter und Ilse Matitschka sowie am 17.4. Horst Tüttmann.

Allen Jubilaren herzliche Glückwünsche!

## Mit Hochdruck – Schönheitskur für Porphyrfelsen



An den Klausbergen hat die Stadt Halle (Saale) großflächig Graffiti-Schmierereien entfernt. Ende März wurden bereits 25 Quadratmeter Porphyrfelsen und der Treppenaufgang des Saale-Uferweges gereinigt. Anfang April werden im nördlichen Bereich der Klausberge weitere 35 Quadratmeter folgen. Im Rahmen einer Veranstaltung der Bürgerinitiative „Gesundes Trotha“ hatten Anwohner auf den Zustand hingewiesen. Die Klausberge zählen seit 1995 zu den flächenhaften Naturdenkmälern. Foto: Thomas Ziegler

## Moderne Konzepte für Verkehr und Energie

### Rund 145 Millionen Euro investiert die Stadtwerke-Gruppe 2018 in Infrastruktur

Insgesamt 144,7 Millionen Euro wird die Stadtwerke Halle-Gruppe bis zum Ende des Jahres in Halle (Saale) investieren, 51 Millionen Euro davon sind Fördermittel. Die Stadtwerke setzen auf eine stabile Ver- und Entsorgung sowie attraktive Nahverkehrsangebote. „Die hohen Summen zeigen: Halle ist eine wachsende Stadt. Und die Stadtwerke Halle schaffen die Grundlage für dieses Wachstum, denn sie sorgen dafür, dass die Infrastruktur mitwächst und sich den Anforderungen anpasst“, sagt Oberbürgermeister Dr. Bernd Wiegand.

So werden in diesem Jahr allein in das „Stadtbahn-Programm“ zur Sanierung der Straßenbahntrassen knapp 37 Millionen Euro investiert. Zahlreiche Projekte sind bereits abgeschlossen. Zehn Vorhaben werden 2018 begonnen, allen voran die Große Steinstraße sowie die Merseburger Straße, hinzu kommen der südliche Teil des Böllberger Wegs sowie die

Dessauer Straße. Darüber hinaus schafft die Hallesche Verkehrs-AG neue optische Fahrgastanzeigen, drei Gelenkbusse und 40 neue stationäre Fahrkartenautomaten an. Der Sprechfunk an den Haltestellen wird durch den Digitalfunk ersetzt.

Die Stadtwerke Halle GmbH (SWH) wird nicht nur in den öffentlichen Nahverkehr investieren, sondern auch in den Unternehmensbereichen Energie und Wasser. „Der Umbau der Energiewirtschaft und der Klimaschutz gehören zu den Kernaspekten in der Stadtwerke-Politik“, sagt der Vorsitzende der Geschäftsführung der Stadtwerke Halle, Matthias Lux. So treibt die Energieversorgung Halle GmbH (EVH) mit 44,6 Millionen Euro unter anderem die Fertigstellung des Energie- und Zukunftsspeichers an der Dieselstraße voran. Mit seinen 45 Metern Höhe ist dieser sogar von der Hochstraße aus zu sehen, wenn man über den Holzplatz in Richtung Südosten blickt. Bis April 2018 wird der Speicher

noch mit Wasser befüllt, danach in das Fernwärmesystem integriert, bevor er im Herbst in Betrieb gehen kann. Der Bau hat ein Speichervolumen von 50000 Kubikmetern, das entspricht 250000 Badewannen voll Wasser. Die Speichermenge wird ausreichen, den Fernwärmebedarf der Hallenserinnen und Hallenser für bis zu drei Tage zu decken. Ebenso investiert die EVH im Bereich der Erneuerbaren Energien und fördert regionale Wind- und Photovoltaikprojekte. 15 Solaranlagen hat die EVH auf halleschen Dächern bereits selbst an das Netz angeschlossen, beispielsweise auf dem Erdgas-Sportpark oder dem Stadtwerke-Gebäude. Weitere sollen 2019 folgen. Schon heute werden 40000 Haushalte mit Strom aus regenerativen Energien versorgt.

Zum 32,2 Millionen Euro schweren Investitionspaket der Halleschen Wasser und Stadtwirtschaft GmbH (HWS) gehört der Bau neuer Trinkwasserleitungen, unter an-

derem am Riveufer, in der Elsteraue und den Passendorfer Wiesen. Zudem ist die Kläranlage in Halle-Nord komplett ausgelastet. So entsteht im Klärwerk ein neues sogenanntes Belebungsbecken für die Behandlung des Schmutzwassers. Dadurch soll die Verweilzeit des Wassers im Klärprozess erhöht werden, um die Stickstoffkonzentration zu senken, bevor das Wasser in die Saale abgeleitet wird. Zudem will die HWS ein Nachklärbecken modernisieren.

Im Erlebnisbad Maya Mare wird die Saunalandschaft bis Weihnachten 2018 um ein neues Ruhehaus erweitert. Das zweistöckige Gebäude erhält einen umlaufenden Balkon sowie eine Terrasse. Zudem soll die Gastronomie einen größeren Außenbereich bekommen. Im Saunagarten wird ein Licht- und Baumwipfelpfad entstehen. Bereits im Mai soll pünktlich zum Start der Freibadsaison das mit Flut-hilfsmitteln sanierte Schwimmerbecken in der Saline übergeben werden.

## Tanzende Frühlingsgefühle

### Von Seelenqualen und Sinnlichkeit: Oper Halle feiert Doppel-Premiere mit Ballett-Produktionen

Michal Sedláček und Ralf Rossas neuer Ballett-Doppelabend verbindet gleich zwei epochale und dunkle Erzählungen: Dantes „Göttliche Komödie“ und „Le sacre du printemps“ („Das Frühlingsopfer“) von Igor Strawinsky. Am **6. April 2018** hat das Stück seine Premiere an der Oper Halle gefeiert.

Für das Auftragswerk „Inferno“ – eine Uraufführung – hat der spanische Komponist Enric Palomar eine Ballettmusik für großes Orchester komponiert, die sich klanglich zwischen Abgrund und Aufbruch bewegt und von Dantes Höllenreise inspiriert ist. Erstmals stellt sich Michal Sedláček, erster Solist des Ballett Rossa, als Choreograf in einem abendfüllenden Tanzstück vor. Der tschechische Balletttänzer spürt mit der poetischen und sinnlichen Sprache des Tanzes physisch intensiv den Höllenqualen als Seelenqualen nach. Dabei ließ er sich von der tschechischen Redewendung des „dreizehnten Zimmers“ inspirieren, einem Ort des abgründig Verborgenen, der Seh-

sucht, Verlust und Schuld miteinander verbindet. „Die Hölle hat mich nicht als konkreter Ort, sondern als innerer Zustand von Menschen interessiert. Also all die Verwerfungen, Qualen und Wunden, die wir mit uns herumtragen. Was das konkret sein kann, das müssen die Zuschauerinnen und Zuschauer für sich selbst entdecken; gerade Tanz lebt von Fantasie“, sagt der Choreograf Michal Sedláček.

Ballettdirektor Ralf Rossa feiert in „Le sacre du printemps“ gemeinsam mit dem Ensemble nicht nur das Erwachen der Natur, sondern auch das Erlblühen menschlicher Sinnlichkeit und Lust. In Anlehnung an Wedekinds „Frühlings Erwachen“ entdecken die Menschen sich selbst, ihren Körper und ihre Gefühle. Strawinskys Monumentalwerk ist sein bedeutendstes Werk im Ballett-Repertoire.

„Was da in knapp 40 Minuten Musik passiert, ist gewaltig. Und diese Musik dann mit Tanz zu verbinden? Ja, da hatte ich großen Respekt. Und gleichzeitig ist das Stück schon Grund genug, Choreograf zu werden“, sagt Ralf Rossa, Ballettdirektor



Das Ballett Rossa feiert mit einem Doppel-Ballettabend Premiere. Foto: Anna Kolata

und Choreograf. Dieser zweite Teil des Abends stellt eine Weiterentwicklung der bereits vor zwölf Jahren in Halle (Saale) uraufgeführten Produktion dar.

Vorstellungen folgen am Sonntag, 15. April, 16 Uhr, sowie am Freitag, 4. Mai, 19.30 Uhr, am Mittwoch, 9. Mai, 19.30 Uhr, am Sonntag, 13. Mai, 15 Uhr, sowie am Freitag, 15. Juni, 19.30 Uhr.

Karten sind an der Theater- und Konzertkasse, Große Ulrichstraße 51, Montag bis Sonnabend von 10 bis 18.30 Uhr, erhältlich sowie im Internet unter: [www.buehnen-halle.de](http://www.buehnen-halle.de)

★ Franziska Blech ist die Leiterin Kommunikation und Marketing der Theater, Oper und Orchester GmbH Halle (Saale) und stellt Veranstaltungen an Halles Bühnen vor.



# eriminale 2018

Europas größter Branchentreff für Krimiautorinnen und -autoren lockt Anfang Mai mit Lesungen, Vorträgen und Diskussionen nach Halle (Saale).



Wenn sich Krimiautoren fortbilden, dann können die Titel der Vorträge schon mal etwas kurios klingen: „Gift ist meine Leidenschaft“ zum Beispiel, oder auch „Gibt es weibliche Gewalt?“. Dies sind nur zwei von weit mehr als 50 Veranstaltungen der „Criminale“, die dieses Jahr erstmals in Halle (Saale) stattfindet; Veranstalter sind die Autorenvereinigung „Das Syndikat“ und die Stadt Halle (Saale) mit dem Stadtmarketing. Fast 250 „Schreibtischtäter“ aus Deutschland, Österreich und der Schweiz haben sich bisher für Europas größtes Branchentreffen angemeldet, um über den Umgang mit Schreibblockaden oder neue Entwicklungen der DNA-Forensik zu sprechen. Ein Großteil der Veranstaltungen wird öffentlich sein. Fest steht: Was Krimifans schon immer über Mord und andere Verbrechen erfahren wollten – vom 2. bis 6. Mai 2018 erfahren sie es.

„Ich bin sicher: Wir können ein sehr abwechslungsreiches Programm anbieten“, sagt Angela Eßer. Die „Criminale“-Beauftragte des „Syndikats“ freut sich über zahlreiche Fachleute, die Auskunft geben werden: „Ein Privatdetektiv erzählt aus seinem Berufsalltag, eine Psychotherapeutin berichtet über ihre Arbeit im Kriseninterventionsteam des Deutschen Roten Kreuzes, Verlegerinnen und Verleger diskutieren über aktuelle Entwicklungen auf dem Buchmarkt.“

Einer der Hauptveranstaltungsorte ist das Dormero Hotel Halle in der Leipziger Straße, das zum „Criminale“-Hotel wird. An der Bar des Hauses werden sich die Autorinnen und Autoren auch allabendlich zum fröhlichen Fachsimpeln treffen. Weitere „Tatorte“ für die offiziellen Vorträge und Diskussionen sind beispielsweise das Stadthaus und die Stadtbibliothek.

Gedruckt wird gerade eine Kurzgeschichten-Sammlung, die Mitte April im auf Kriminalliteratur spezialisierten Graft-Verlag erscheint: Unter dem Titel „Die Stadt, das Salz und der Tod“ sind insgesamt 16 Kurzgeschichten gebündelt, die allesamt eigens für die „Criminale“ geschrieben wurden – „Tatorte“ sind beispielsweise die Moritzburg und die Halloren-Schokoladenfabrik, die Marienbibliothek oder die Thalia-Buchhandlung (siehe „Täter und Tatorte“).

Für alle Geschichten wird es zur „Criminale“ Premierlesungen geben.

Manch einen Autoren kann man in einer neuen Rolle

erleben: So wird Thriller-König Sebastian Fitzek bei einer Diskussionsrunde Auskunft geben zur Frage „Kritik – Fluch oder Segen?“. Die „Criminale“ wird übrigens auch zahlreiche weitere Orte der Stadt mit dem Krimi-Virus infizieren. Bereits vor dem offiziellen Beginn der „Criminale“ kommt es am **Montag, 31. April**, im Küchenstudio Micheel, Hansering 15, zum ersten Internationalen Krimi-Kochduell: Autoren aus Deutschland, Österreich und der Schweiz werden ein mörderisches Mahl bereiten – das Publikum bestimmt am Ende, bei wem es am besten geschmeckt hat. Bei einem speziellen Blutspende-Termin werden Krimiautoren den Blutspendern vorlesen. Und im Objekt 5 wird am **Donnerstag, 3. Mai**, die Band „Streng geheim“ zu erleben sein: Die einzige Rockband, die nur aus Krimiautoren besteht, präsentiert ihr neues Programm.



Die Rockband „Streng geheim“ tritt im Objekt 5, Seebener Straße 5, auf.

Fixpunkte zum offiziellen Auftakt und Abschluss der „Criminale“ sind die Benefizlesung mit den halleschen Autoren Stephan Ludwig und Peter Godazgar am **Mittwoch, 2. Mai**, 19.30 Uhr, in der Konzerthalle Ulrichskirche und die große Preis-Gala im neuen theater am **Sonntag, 5. Mai**. Dort werden die Friedrich-Glauser-Preise verliehen, die höchstdotierten Krimipreise im deutschsprachigen Raum – in den Kategorien Roman, Kurzgeschichte, Debüt sowie Kinder- und Jugendkrimi gibt es jeweils fünf Nominierungen. Fest steht bereits, wer in diesem Jahr den Ehren-Glauser für besondere Verdienste um den deutschsprachigen Kriminalroman erhält: nämlich die in Wien lebende Schriftstellerin Edith Knefl.

Das Programmheft mit allen Terminen wird am **Mittwoch, 18. April 2018**, erscheinen; dann beginnt auch der Kartenvorverkauf. Mehr Informationen im Internet unter [www.das-syndikat.com](http://www.das-syndikat.com) und [www.die-criminale.de](http://www.die-criminale.de)

## Täter und Tatorte

Zur „Criminale“ erscheint ein eigener Band unter dem Titel „Die Stadt, das Salz und der Tod“ mit 16 Kurzkrimis, die speziell für diesen Anlass geschrieben sind. Die Premierlesungen finden alle zur „Criminale“ statt. Hier ein Einblick in zehn der 16 Geschichten:

### Altstadt

Unterwegs mit einer Touristengruppe in Halles Innenstadt: Doch nicht alle wollen nur die Schönheiten der Altstadt erkunden. Zwischen Rotem Turm und Rolltreppe-Kaufhaus bringt der Leipziger Journalist und Autor **Uwe Schimunek** seinen eigentlich ziemlich coolen Protagonisten in höchste Bedrängnis.



### Bad Lauchstädt

Ein Festival für Bad Lauchstädt unter dem Motto „Eine Stadt liest Goethe“. Klingt eigentlich nicht schlecht. Leider läuft die Sache etwas aus dem Ruder. Das Bremer Autorenehepaar **Marita und Jürgen Alberts** stellt zur Criminale einen Krimi-Dialog der besonderen Art vor.



### Bergzoo

Mandy Winkler-Uhlig liebt Katzen. Nicht nur kleine, sondern auch große. Sehr große. Zum Beispiel Sompon, den malaysischen Tiger im halleschen Bergzoo. Die in Köln lebende Autorin, Publizistin und Medien-Dozentin **Elke Pistor** macht mit einer Tierliebhaberin bekannt, die über Leichen geht.



### Blutspendedienst

Ein Gaunerpärchen streunt durch Halle (Saale) – immer auf der Suche nach einem Opfer, das sich ausrauben lässt. Als es auffliegt, muss es flie-



hen. Der Wahl-Ludwigsburger **Marc-Oliver Bischoff** treibt seine Story konsequent auf ihr ebenso unausweichliches wie blutiges Ende zu.

### Buchhandlung



**Prammer** schreibt eine Geschichte aus zwei Perspektiven.

Ein Bestsellerautor mit Schreibkrise und sein größter Fan: In Halles Thalia-Buchhandlung treffen sie bei einer Lesung aufeinander. Die österreichische Autorin, Schauspielerin und Regisseurin **Theresa**

### Landsberg

Bier-Verkostung mit Folgen in der Landsberger Brauerei: Die Besitzerin einer Flusskreuzfahrtslinie möchte ihre Flotte getränketechnisch neu aufstellen. Ihr Nefeweilch indes plant etwas anderes. Natürlich wird in der Geschichte von **Sabine Trinkaus**, die im Rheinland lebt, reichlich Hopfen getrunken. Einem Beteiligten bekommt das gar nicht gut.



### Marienbibliothek

Hämmerle und Breitmayr sind nicht die hellsten Kerzen auf der Torte. Darum sind sie auch nur Kleinkriminelle geworden. In der Marienbibliothek wollen sie trotzdem das große Ding drehen. Dumm nur, dass sie ein paar anderen Leuten in die Quere kommen, die ganz andere Dinge planen. **Tatjana Kruse**, aufgewachsen in Schwäbisch Hall, lässt herrlich verschrobene Typen an historischem Ort aufeinanderprallen.



### Moritzburg

Erpressung im Landeskunstmuseum! Leider bekommt es niemand mit. Kein Wunder, dass dem Erpresser ir-



gendwann der Kragen platzt. Nach der Lektüre von Halles Krimi-Lokalmatador **Peter Godazgar** gehen Hallenserinnen und Hallenser sowie Gäste der Stadt mit anderen Augen durch die Moritzburg.

### Schokoladenfabrik



Mit dem Eifeler Krimiautor **Ralf Kramp** auf der Jagd nach dem berühmten Süßwaren-Killer von Wiesbaden: Vier Opfer gehen bereits auf sein Konto, stets spielte eine berühmte Leckerei eine Rolle. Klarer Fall, dass der Mörder an den berühmten Halloren-Kugeln nicht vorbeikommt.

### Straßenbahn

In der Straßenbahn unterwegs durch Halle: Eine Frau fährt zum ersten Treffen mit ihrem Liebhaber. Es ist kein normales Paar, denn der Ausgewählte sitzt im Knast. Die Kölnerin mit thailändischen Wurzeln, **Nadine Buranaseda**, lässt tief in die Seele einer einsamen Frau blicken.



Der „Criminale“-Band erscheint im Graft-Verlag, ISBN 978-3-89425-581-7, und kostet 11 Euro, das E-Book 9,99 Euro.

# Ausschusssitzungen der Stadt Halle (Saale)

+++ Alle veröffentlichten Tagesordnungen sind vorläufig. +++

## Ausschuss für Planungsangelegenheiten

Am **Dienstag, dem 10. April 2018, um 17 Uhr**, findet im Stadthaus, Kleiner Saal, Marktplatz 2, 06108 Halle (Saale), eine öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Ausschusses für Planungsangelegenheiten statt.

Einwohnerfragestunde

### Tagesordnung – öffentlicher Teil

- Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- Feststellung der Tagesordnung
- Genehmigung der Niederschrift
- Genehmigung der Niederschrift vom 13.02.2018
- Genehmigung der Niederschrift vom 13.03.2018
- Beschlussvorlagen
- 4.1. Absichtserklärung zur Gründung einer interkommunalen Arbeitsgemeinschaft zur Vorbereitung einer regionalpolitischen Entscheidung zum Projekt „Saale-Elster-Kanal“, Vorlage: VI/2018/03739
- 4.2. Bebauungsplan Nr. 32.3 Heide-Süd, 3. Änderung - Abwägungsbeschluss, Vorlage: VI/2017/03605
- 4.3. Bebauungsplan Nr. 32.3 Heide-Süd, 3. Änderung - Satzungsbeschluss, Vorlage: VI/2017/03606
- 4.4. Änderung der „Satzung zum Ausgleich ermäßigter Ausbildungstarife im Ausbildungsverkehr in der Stadt Halle (Saale) - Ausgleichssatzung (AusglS)“, Vorlage: VI/2017/03695
- 4.5. Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 154 „Einkaufszentrum Vogelweide“ - Abwägungsbeschluss, Vorlage: VI/2018/03775
- 4.6. Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 154 „Einkaufszentrum Vogelweide“ - Satzungsbeschluss, Vorlage: VI/2018/03776

- Anträge von Fraktionen und Stadträten
- 5.1. Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Instandsetzung von Fuß- und Radwegen, Vorlage: VI/2018/03722
- schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
- 6.1. Anfrage der Stadträtin Manuela Hininger (Fraktion DIE LINKE) zu Planungen in Heide Nord, Vorlage: VI/2018/03901
- Mitteilungen
8. Beantwortung von mündlichen Anfragen
- Anregungen

### Tagesordnung – nicht öffentlicher Teil

- Feststellung der Tagesordnung
- Genehmigung der Niederschrift
- 2.1. Genehmigung der Niederschrift vom 13.02.2018
- 2.2. Genehmigung der Niederschrift vom 13.03.2018
- Beschlussvorlagen
- 3.1. Verkauf kommunaler Grundstücke, Vorlage: VI/2018/03911
- Anträge von Fraktionen und Stadträten
- schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
7. Beantwortung von mündlichen Anfragen
- Anregungen

**Dr. Michael Lämmerhirt**  
Ausschussvorsitzender

**Uwe Stäglin**  
Beigeordneter

## Sportausschuss

Am **Mittwoch, dem 11. April 2018, um 17 Uhr**, findet im Stadthaus, Wappensaal, Marktplatz 2, 06108 Halle (Saale) eine öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Sportausschusses statt.

Einwohnerfragestunde

### Tagesordnung – öffentlicher Teil

- Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- Feststellung der Tagesordnung
- Genehmigung der Niederschrift
- 3.1. Genehmigung der Niederschrift vom 14.03.2018
- Beschlussvorlagen
- 4.1. Förderung von Sportvereinen für Sanierungs- und Investitionsmaßnahmen auf Sportanlagen 2018, Vorlage: VI/2018/03793
- Anträge von Fraktionen und Stadträten
- 5.1. Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/

DIE GRÜNEN: Flächen am Sandanger als öffentliche Bolzplätze erhalten, Vorlage: VI/2015/01188

- schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
- Mitteilungen
- 7.1. Information zur Europameisterschaft im Wasserski vom 20. bis 26.08.2018.
- 7.2. Information zum Bauvorhaben der SG Einheit Halle e.V.
- 7.3. Veranstaltungshinweise für April und Mai 2018
8. Beantwortung von mündlichen Anfragen
9. Anregungen

### Tagesordnung – nicht öffentlicher Teil

- Feststellung der Tagesordnung
- Genehmigung der Niederschrift
- 2.1. Genehmigung der Niederschrift vom 14.03.2018
- Beschlussvorlagen
- Anträge von Fraktionen und Stadträten
- schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
- Mitteilungen
7. Beantwortung von mündlichen Anfragen
- Anregungen

**Fabian Borggreve**  
Ausschussvorsitzender

**Dr. Judith Marquardt**  
Beigeordneter

## Sozial-, Gesundheits- und Gleichstellungsausschuss

Am **Donnerstag, dem 12. April 2018, um 16.30 Uhr**, findet im Stadthaus, Wappensaal, Marktplatz 2, 06108 Halle (Saale), eine öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Sozial-, Gesundheits- und Gleichstellungsausschusses statt.

Einwohnerfragestunde

### Tagesordnung – öffentlicher Teil

- Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- Feststellung der Tagesordnung
- Genehmigung der Niederschrift vom 15.03.2018
- Beschlussvorlagen
- 4.1. Neufassung der Satzung über den Besuch von Kindertageseinrichtungen der Stadt Halle (Saale), Vorlage: VI/2017/02829
- 4.1.1. Änderungsantrag der Fraktion MitBÜRGER für Halle – NEUES FORUM zur Neufassung der Satzung über den Besuch von Kindertageseinrichtungen der Stadt Halle (Saale), Vorlage: VI/2018/03840
- Anträge von Fraktionen und Stadträten
- 5.1. Antrag der SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale) zur Erarbeitung einer Richtlinie zur Förderung des Tierschutzes, Vorlage: VI/2017/03649
- 5.2. Antrag der Fraktionen BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, SPD und DIE LINKE zur Ausgestaltung des Halle-Passes A Vorlage: VI/2018/03855,
- 5.2.1. Änderungsantrag der CDU/FDP-Fraktion zum Antrag der Fraktionen BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, SPD und DIE LINKE zur Ausgestaltung des Halle-Passes A VI/2018/03855, Vorlage: VI/2018/03909
- schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
- Mitteilungen
- 7.1. Arbeitsmarktbericht des Jobcenters
8. Beantwortung von mündlichen Anfragen
- Anregungen

### Tagesordnung – nicht öffentlicher Teil

- Feststellung der Tagesordnung
- Genehmigung der Niederschrift vom 15.03.2018
- Beschlussvorlagen
- Anträge von Fraktionen und Stadträten
- schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
- Mitteilungen
7. Beantwortung von mündlichen Anfragen
- Anregungen

**Ute Haupt**  
Ausschussvorsitzende

**Katharina Brederlow**  
Beigeordnete

**Susanne Wildner**  
Gleichstellungsbeauftragte

## Ausschuss für Ordnung und Umweltangelegenheiten

Am **Donnerstag, dem 12. April 2018, um**

**17 Uhr**, findet im im Stadthaus, Kleiner Saal, Marktplatz 2, 06108 Halle (Saale), eine öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Ausschusses für Ordnung und Umweltangelegenheiten statt.

Einwohnerfragestunde

### Tagesordnung – öffentlicher Teil

- Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- Feststellung der Tagesordnung
- Genehmigung der Niederschrift vom 15.03.2018
- Beschlussvorlagen
- 4.1. Richtlinie zum Verfahren der Vergabe sowie Unterhaltung und Pflege von Ehrengrabstätten auf den kommunalen Friedhöfen der Stadt Halle (Saale), Vorlage: VI/2017/03653
- 4.1.1. Änderungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Beschlussvorlage Richtlinie zum Verfahren der Vergabe sowie Unterhaltung und Pflege von Ehrengrabstätten auf den kommunalen Friedhöfen der Stadt Halle (Saale); VI/2017/03653, Vorlage: VI/2018/03875
- 4.1.2. Änderungsantrag der SPD-Fraktion und CDU/FDP-Stadtratsfraktion zur Richtlinie zum Verfahren der Vergabe sowie Unterhaltung und Pflege von Ehrengrabstätten (Vorlagen-Nummer: VI/2017/03653), Vorlage: VI/2018/03912
- 4.2. Baubeschluss zur Baumaßnahme Sanierung Gedenksäulen auf dem Gertraudenfriedhof Halle (Saale), Landrain 25, 06118 Halle (Saale), Vorlage: VI/2018/03762
- Anträge von Fraktionen und Stadträten
- 5.1. Antrag der Stadträt\*innen Dr. Regina Schöps und Yvonne Winkler (MitBÜRGER für Halle – NEUES FORUM), Marko Rupsch (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN), Dr. Detlef Wend (SPD), Anja Krimmling-Schoeffler (DIE LINKE) und Ulrich Peinhardt (CDU/FDP) zur Verbesserung des Schutzes der Bevölkerung vor kommunikationsinduzierter elektromagnetischer Strahlung, Vorlage: VI/2018/03718
- 5.2. Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zum Pestizidverzicht auf verpachteten Flächen der Stadt, Vorlage: VI/2018/03731
- 5.3. Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN: Flächen am Sandanger als öffentliche Bolzplätze erhalten, Vorlage: VI/2015/01188
- 5.4. Antrag der Fraktion MitBÜRGER für Halle – NEUES FORUM zur Organisation des Ordnungsdienstes, Vorlage: VI/2018/03801
- 5.5. Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Unterstützung der Schulgartenarbeit, Vorlage: VI/2018/03809

- schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
- Mitteilungen
8. Beantwortung von mündlichen Anfragen
- Anregungen

### Tagesordnung – nicht öffentlicher Teil

- Feststellung der Tagesordnung
- Genehmigung der Niederschrift vom 15.03.2018
- Beschlussvorlagen
- Anträge von Fraktionen und Stadträten
- schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
- Mitteilungen
7. Beantwortung von mündlichen Anfragen
- Anregungen

**Andreas Scholtyssek**  
Ausschussvorsitzender

**Uwe Stäglin**  
Beigeordneter

## Bildungsausschuss

Am **Freitag, dem 13. April 2018, um 15 Uhr**, findet in der Gemeinschaftsschule / Sekundarschule Kastanienallee Halle (Saale), Kastanienallee 8, 06124 Halle (Saale) eine öffentliche/nicht öffentliche Sondersitzung des Bildungsausschusses statt.

Einwohnerfragestunde

### Tagesordnung – öffentlicher Teil

- Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- Feststellung der Tagesordnung
- Genehmigung der Niederschrift
- Beschlussvorlagen

- Anträge von Fraktionen und Stadträten
- schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
- Mitteilungen
8. Beantwortung von mündlichen Anfragen
- Anregungen

### Tagesordnung – nicht öffentlicher Teil

- Feststellung der Tagesordnung
- Genehmigung der Niederschrift
- Beschlussvorlagen
- Anträge von Fraktionen und Stadträten
- schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
- Mitteilungen
7. Beantwortung von mündlichen Anfragen
- Anregungen

**Melanie Ranft**  
Ausschussvorsitzende

**Katharina Brederlow**  
Beigeordnete

## Unterausschuss Jugendhilfeplanung

Am **Dienstag, dem 17. April 2018, um 16 Uhr**, findet im Stadthaus, Kleiner Saal, Marktplatz 2, 06108 Halle (Saale), eine öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Unterausschusses Jugendhilfeplanung statt.

Einwohnerfragestunde

### Tagesordnung – öffentlicher Teil

- Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- Feststellung der Tagesordnung
- Genehmigung der Niederschrift vom 20.03.2018
- Beschlussvorlagen
- Anträge von Fraktionen und Stadträten
- schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
- Mitteilungen
- 7.1. Planungsvorgehen und veränderte Darstellung Bedarf- und Entwicklungsplanung Kindertagesstätten 2019
- 7.2. Umsetzung Jugendarbeit 2018/2019
- 7.3. Berichterstattung Arbeit Qualitätszirkel Jugendarbeit (AG nach § 78 SGB VIII)
- 7.4. Berichterstattung Arbeit Qualitätszirkel Jugendsozialarbeit (AG nach § 78 SGB VIII)
8. Beantwortung von mündlichen Anfragen
- Anregungen

### Tagesordnung – nicht öffentlicher Teil

- Feststellung der Tagesordnung
- Genehmigung der Niederschrift vom 20.03.2018
- Beschlussvorlagen
- Anträge von Fraktionen und Stadträten
- schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
- Mitteilungen
7. Beantwortung von mündlichen Anfragen
- Anregungen

**Uwe Kramer**  
Ausschussvorsitzender

**Katharina Brederlow**  
Beigeordnete

## Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften

Am **Dienstag, dem 17. April 2018, um 16.30 Uhr**, findet im Stadthaus, Wappensaal, Marktplatz 2, 06108 Halle (Saale), eine öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften statt.

Einwohnerfragestunde

### Tagesordnung – öffentlicher Teil

- Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- Feststellung der Tagesordnung
- Genehmigung der Niederschrift vom 20.02.2018
- Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
- Beschlussvorlagen
- 5.1. Änderung der „Satzung zum Ausgleich ermäßigter Ausbildungstarife im Ausbildungsverkehr in der Stadt Halle (Saale) - Ausgleichssatzung (AusglS)“, Vorlage: VI/2017/03695
- 5.2. Baubeschluss - Allgemeine und energetische Sanierung Grundschule "Al-

brecht Dürer", Albrecht-Dürer-Straße 8, 06114 Halle (Saale) unter dem Vorbehalt der Bewilligung von Fördermitteln im Zuge des Programms STARK III plus EFRE,

- 5.3. Umsetzung Projekt „Örtliches Teilhabemanagement“, Vorlage: VI/2017/03523
- 5.4. Richtlinie zum Verfahren der Vergabe sowie Unterhaltung und Pflege von Ehrengrabstätten auf den kommunalen Friedhöfen der Stadt Halle (Saale), Vorlage: VI/2017/03653
- 5.4.1. Änderungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Beschlussvorlage Richtlinie zum Verfahren der Vergabe sowie Unterhaltung und Pflege von Ehrengrabstätten auf den kommunalen Friedhöfen der Stadt Halle (Saale); VI/2017/03653, Vorlage: VI/2018/03875
- 5.4.2. Änderungsantrag der SPD-Fraktion und CDU/FDP-Stadtratsfraktion zur Richtlinie zum Verfahren der Vergabe sowie Unterhaltung und Pflege von Ehrengrabstätten (Vorlagen-Nummer: VI/2017/03653), Vorlage: VI/2018/03912
- 5.5. Genehmigung einer außerplanmäßigen Verpflichtungsermächtigung im Finanzhaushalt für das Haushaltsjahr 2018 im Fachbereich Sicherheit, Vorlage: VI/2017/03936

- Anträge von Fraktionen und Stadträten
- 6.1. Antrag der Fraktionen BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, SPD und DIE LINKE zur Ausgestaltung des Halle-Passes A, Vorlage: VI/2018/03855
- 6.1.1. Änderungsantrag der CDU/FDP-Fraktion zum Antrag der Fraktionen BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, SPD und DIE LINKE zur Ausgestaltung des Halle-Passes A VI/2018/03855, Vorlage: VI/2018/03909
- 6.2. Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Instandsetzung von Fuß- und Radwegen Vorlage: VI/2018/03722,
- 6.3. Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zum Pestizidverzicht auf verpachteten Flächen der Stadt, Vorlage: VI/2018/03731
- 6.4. Antrag der Fraktion DIE LINKE im Stadtrat Halle (Saale) zur Errichtung des zukünftigen Verwaltungsstandortes in Halle-Neustadt, Vorlage: VI/2017/03452
- 6.5. Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN: Flächen am Sandanger als öffentliche Bolzplätze erhalten, Vorlage: VI/2015/01188

- schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
- Mitteilungen
- 8.1. Information über die zu übertragenden Ermächtigungen für Auszahlungen aus dem Haushaltsjahr 2017 in das Haushaltsjahr 2018, Vorlage: VI/2018/03919
9. Beantwortung von mündlichen Anfragen
10. Anregungen

### Tagesordnung – nicht öffentlicher Teil

- Feststellung der Tagesordnung
- Genehmigung der Niederschrift vom 20.02.2018
- Beschlussvorlagen
- 3.1. Vergleich in der Grundstücksangelegenheit Leipziger Straße 18, Vorlage: VI/2018/03937
- 3.2. 1. Nachtrag zum Mietvertrag zwischen der Stadt Halle (Saale) und der Mitteldeutschen Eishockey Club Halle 04 UG (MEC Halle 04 UG) für die modulare Sporthalle und Vorvertrag Eissporthalle, Vorlage: VI/2017/03211
- 3.3. Verkauf kommunaler Grundstücke, Vorlage: VI/2018/03911
- Anträge von Fraktionen und Stadträten
- schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
- Mitteilungen
- 6.1. Unbefristete Niederschlagung aufgrund Restschuldbefreiung, Vorlage: VI/2018/03853
- 6.2. Information und Vorlage des 4./17. Beteiligungs-Reports über städtische Beteiligungen, Vorlage: VI/2018/03910
7. Beantwortung von mündlichen Anfragen
- Anregungen

**Dr. Bodo Meerheim**  
Ausschussvorsitzender

**Egbert Geier**  
Bürgermeister

Fortsetzung auf Seite 5

Fortsetzung von Seite 4

## Ausschusssitzungen der Stadt Halle (Saale)

+++ Alle veröffentlichten Tagesordnungen sind vorläufig.+++

### Hauptausschuss

Am **Mittwoch, dem 18. April 2018, um 16 Uhr**, findet im Stadthaus, Wappensaal, Marktplatz 2, 06108 Halle (Saale), eine öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Hauptausschusses statt.

Einwohnerfragestunde

### Tagesordnung – öffentlicher Teil

- Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- Feststellung der Tagesordnung
- Genehmigung der Niederschrift vom 21.03.2018
- Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
- Beschlussvorlagen
- Absichtserklärung zur Gründung einer interkommunalen Arbeitsgemeinschaft zur Vorbereitung einer regionalpolitischen Entscheidung zum Projekt „Saale-Elster-Kanal“, Vorlage: VI/2018/03739
- Ehrenkodex des Stadtrates der Stadt Halle (Saale), Vorlage: VI/2018/03830
- Änderung der Geschäftsordnung für den Stadtrat der Stadt Halle (Saale) und seine Ausschüsse, Vorlage: VI/2018/03737
- Richtlinie zum Verfahren der Vergabe sowie Unterhaltung und Pflege von Ehrengrabstätten auf den kommunalen Friedhöfen der Stadt Halle (Saale), Vorlage: VI/2017/03653
- 4.1. Änderungsantrag der SPD-Fraktion und CDU/FDP-Stadtratsfraktion zur Richtlinie zum Verfahren der Vergabe sowie Unterhaltung und Pflege von Ehrengrabstätten (Vorlagen-Nummer: VI/2017/03653), Vorlage: VI/2018/03912
- 4.2. Änderungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Beschlussvorlage Richtlinie zum Verfahren der Vergabe sowie Unterhaltung und Pflege von Ehrengrabstätten auf den kommunalen Friedhöfen der Stadt Halle (Saale); VI/2017/03653, Vorlage: VI/2018/03875
- Änderung der „Satzung zum Ausgleich ermäßigter Ausbildungstarife im Ausbildungsverkehr in der Stadt Halle (Saale) - Ausgleichssatzung (AuslS)“, Vorlage: VI/2017/03695
2. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Kostenbeiträgen für die Benutzung der Kindertageseinrichtungen in der Stadt Halle (Saale), Vorlage: VI/2016/02672
- 6.1. Änderungsantrag der CDU/FDP-Fraktion zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Kostenbeiträgen für die Benutzung der Kindertageseinrichtungen in der Stadt Halle (Saale), Vorlage: VI/2017/03667
- 6.2. Änderungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Beschlussvorlage „2. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Kostenbeiträgen für die Benutzung der Kindertageseinrichtungen in der Stadt Halle (Saale)“, Vorlage: VI/2016/02672, Vorlage: VI/2017/03591
- 6.2.1. Änderungsantrag der SPD-Fraktion zum Änderungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Beschlussvorlage mit der Vorlagen-Nummer VI/2016/02672, Vorlage: VI/2017/03668
- Umsetzung Projekt "Örtliches Teilhabemanagement", Vorlage: VI/2018/03921
- Neufassung der Satzung über den Besuch von Kindertageseinrichtungen der Stadt Halle (Saale), Vorlage: VI/2017/02829
- 8.1. Änderungsantrag der Fraktion MITBÜRGER für Halle – NEUES FORUM zur Neufassung der Satzung über den Besuch von Kindertageseinrichtungen der Stadt Halle (Saale), Vorlage: VI/2018/03840
- Anträge von Fraktionen und Stadträten
- 6.1. Antrag der CDU/FDP-Fraktion zu - Zehn Jahre „Nationale Akademie der Wissenschaft“ in Halle - Würdigung durch die Stadt -, Vorlage: VI/2018/03792
- 6.2. Antrag der Fraktion DIE LINKE im Stadtrat Halle (Saale) - „Bibliotheks-ausweis in die Schultüte“, Vorlage: VI/2018/03723
- 6.3. Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN: Flächen am Sandanger als öffentliche Bolzplätze erhalten,

- Vorlage: VI/2015/01188
- 6.4. Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Instandsetzung von Fuß- und Radwegen, Vorlage: VI/2018/03722
  - 6.5. Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Erstellung eines Tourismuskonzeptes für die Stadt Halle, Vorlage: VI/2018/03719
  - 6.6. Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zum Pestizidverzicht auf verpachteten Flächen der Stadt, Vorlage: VI/2018/03731
  - 6.7. Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Unterstützung der Schulgartenarbeit, Vorlage: VI/2018/03809
  - 6.8. Antrag der Fraktionen BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, SPD und DIE LINKE zur Ausgestaltung des Halle-Passes A, Vorlage: VI/2018/03855
  - 6.8.1. Änderungsantrag der CDU/FDP-Fraktion zum Antrag der Fraktionen BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, SPD und DIE LINKE zur Ausgestaltung des Halle-Passes A VI/2018/03855, Vorlage: VI/2018/03909
  - 6.9. Antrag der Fraktion MITBÜRGER für Halle – NEUES FORUM zur Organisation des Ordnungsdienstes, Vorlage: VI/2018/03801
  - 6.10. Antrag der Stadträt\*innen Dr. Regina Schöps und Yvonne Winkler (MITBÜRGER für Halle – NEUES FORUM), Marko Rupsch (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN), Dr. Detlef Wend (SPD), Anja Krimmling-Schoeffler (DIE LINKE) und Ulrich Peinhardt (CDU/FDP) zur Verbesserung des Schutzes der Bevölkerung vor kommunikationsinduzierter elektromagnetischer Strahlung, Vorlage: VI/2018/03718
  - schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
  - Mitteilungen
  - 8.1. Mitteilung zur Anregung der Fraktion MITBÜRGER für Halle – NEUES FORUM zu Open Data, Vorlage: VI/2018/03898
  - 8.2. Mitteilung zur Anregung von Herrn Klätte zu Gewerbesteuern
  - Beantwortung von mündlichen Anfragen
  - Anregungen

### Tagesordnung – nicht öffentlicher Teil

- Feststellung der Tagesordnung
- Genehmigung der Niederschrift vom 21.03.2018
- Beschlussvorlagen
- 3.1. Vergleich in der Grundstücksangelegenheit Leipziger Straße 18, Vorlage: VI/2018/03937
- 3.2. 1. Nachtrag zum Mietvertrag zwischen der Stadt Halle (Saale) und der Mitteldeutschen Eishockey Club Halle 04 UG (MEC Halle 04 UG) für die modulare Sporthalle und Vorvertrag Eissporthalle, Vorlage: VI/2017/03211
- 3.3. Verkauf kommunaler Grundstücke, Vorlage: VI/2018/03911
- Anträge von Fraktionen und Stadträten
- schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
- Mitteilungen
- Beantwortung von mündlichen Anfragen
- Anregungen

**Dr. Bernd Wiegand**  
Oberbürgermeister

### Ausschuss für städtische Bauangelegenheiten und Vergaben nach der VOB, VOL, HOAI und VOF

Am **Donnerstag, dem 19. April 2018, um 17 Uhr**, findet im Stadthaus, Wappensaal, Marktplatz 2, 06108 Halle (Saale), eine öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Ausschusses für städtische Bauangelegenheiten und Vergaben nach der VOB, VOL, HOAI und Vof statt.

Einwohnerfragestunde

### Tagesordnung – öffentlicher Teil

- Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- Feststellung der Tagesordnung
- Genehmigung der Niederschrift vom 22.03.2018
- Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
- Beschlussvorlagen
- 5.1. Baubeschluss - Allgemeine und energetische Sanierung Grundschule „Al-

- brecht Dürer“, Albrecht-Dürer-Straße 8, 06114 Halle (Saale) unter dem Vorbehalt der Bewilligung von Fördermitteln im Zuge des Programms STARK III plus EFRE, Vorlage: VI/2017/03523
- 5.2. Baubeschluss zur Baumaßnahme Sanierung Gedenksäulen auf dem Gertraudenfriedhof Halle (Saale), Landrain 25, 06118 Halle (Saale), Vorlage: VI/2018/03762
  - Anträge von Fraktionen und Stadträten
  - schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
  - Beantwortung von mündlichen Anfragen
  - Anregungen

### Tagesordnung – nicht öffentlicher Teil

- Feststellung der Tagesordnung
- Genehmigung der Niederschrift vom 22.03.2018
- Beschlussvorlagen
- 3.1. Vergabebeschluss: FB 24-B-2018-017, Los 4 - Stadt Halle (Saale) - Sekundarschule Süd, Brandschutzgrundsicherung - Metallbauarbeiten, Vorlage: VI/2018/03768
- 3.2. Vergabebeschluss: FB 24-B-2018-034, Los 8 - Stadt Halle (Saale) - Sanierung 2. Integrierte Gesamtschule - Trockenbau, Vorlage: VI/2018/03825
- 3.3. Vergabebeschluss: FB 24-B-2018-036, Los 30 - Stadt Halle (Saale) - Ersatzneubau Dreifelder-Sporthalle Steg - Außenanlagen - Hochwassermaßnahme 65a, Vorlage: VI/2018/03834
- 3.4. Vergabebeschluss: FB 24-B-2018-040, Los 22 - Stadt Halle (Saale) - Sanierung 2. Integrierte Gesamtschule - Heizung, Lüftung, Vorlage: VI/2018/03837
- 3.5. Vergabebeschluss: FB 24-B-2018-041, Los 23 - Stadt Halle (Saale) - Sanierung 2. Integrierte Gesamtschule - Sanitär, Feuerlöscher, Vorlage: VI/2018/03838
- 3.6. Vergabebeschluss: FB 61-P-EU-2017-02 - Stadt Halle (Saale) - Bau eines Geh- und Radweges im Stadtteil Halle-Dölau - Planungsleistungen, Vorlage: VI/2018/03862
- 3.7. Vergabebeschluss: FB 37-L-21/2018: Ausbildung zum Notfallsanitäter für Angehörige der Berufsfeuerwehr Halle (Saale), Vorlage: VI/2018/03922
- 3.8. Vergabebeschluss: FB 37.2-L-01/2018: Rahmenvereinbarung für Sozialbestattungen - Feuerbestattungen / Erdbestattungen, Vorlage: VI/2018/03905
- 3.9. Vergabebeschluss: FB 66-B-2018-009 - Stadt Halle (Saale) - Neubau der Haupterschließungsstraße Halle-Ost (HES) - Lichtzeichensignalanlagen der verkehrstechnischen Anlagen, Vorlage: VI/2018/03933
- Anträge von Fraktionen und Stadträten
- schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
- Mitteilungen
- Beantwortung von mündlichen Anfragen
- Anregungen

**Johannes Krause**  
Ausschussvorsitzender

**Dr. Judith Marquardt**  
Beigeordnete

Alle Einladungen und Vorlagen sind im Bürgerinformationssystem der Stadt Halle (Saale) auf der Website [www.buergerinfo.halle.de](http://www.buergerinfo.halle.de) einsehbar. Die Texte liegen als pdf-Dokumente vor.

Die Einwohnerfragestunde findet außerhalb der Tagesordnung zu Beginn der Ausschüsse statt. Sie dauert längstens eine Stunde. Mit der Tagesordnung wird früher begonnen, falls der Zeitraum einer Stunde nicht ausgeschöpft wird. Die Einwohnerinnen und Einwohner werden gebeten, ihre Fragestellung unter Angabe des Namens und der Anschrift zu Beginn und während der Einwohnerfragestunde bei den Vorsitzenden der Ausschüsse einzureichen. Das Team Ratsangelegenheiten hält zu diesem Zweck Formulare bereit.

## Tagesordnung der Sondersitzung des Stadtrates am 11. April 2018

+++ Alle veröffentlichten Tagesordnungen sind vorläufig.+++

Am **Mittwoch, 11. April 2018, um 15 Uhr**, findet im Stadthaus, Festsaal, Marktplatz 2, 06108 Halle (Saale), eine nicht öffentliche Sondersitzung des Stadtrates statt.

### Tagesordnung – nicht öffentlicher Teil

- Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- Feststellung der Tagesordnung
- Genehmigung der Niederschrift
- Bericht des Oberbürgermeisters
- Aussprache zum Bericht des Oberbürgermeisters
- Beschlussvorlagen

- 6.1 Vergabebeschluss: FB 24 Hopl-GS-02-2018: Ausweichstandort Schule Holzplatz - Objektplanung, Vorlage: VI/2018/03914
- Wiedervorlage
- Anträge von Fraktionen und Stadträten
- schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
- Mitteilungen
- mündliche Anfragen von Stadträten
- Anregungen

**Hendrik Lange**  
Vorsitzender des Stadtrates

**Dr. Bernd Wiegand**  
Oberbürgermeister

## Grundstücksangebot der Stadt Halle (Saale)

Die Stadt Halle (Saale) beabsichtigt, das nachfolgend näher bezeichnete Grundstück im Rahmen eines Bieterverfahrens gegen Höchstgebot zu veräußern.

**Akener Bogen 1**  
Gemarkung Halle-Neustadt, Flur 8, Flurstück 17  
Grundstücksgröße: 4.713 m<sup>2</sup>

### Grundstücksbeschreibung:

Das Verkaufsgrundstück liegt westlich der Innenstadt von Halle, im Stadtteil Westliche Neustadt nahe der Magistrale, der Hauptverkehrsachse mit Straßenbahntrasse, welche die gesamte Neustadt in Ost-West-Richtung durchzieht. Das unmittelbare Umfeld wird durch mehrgeschossige Plattenbauten geprägt, die durch zahlreiche Grünflächen aufgelockert sind. In der Nähe befinden sich diverse behördliche Einrichtungen der Stadtverwaltung und des Landes Sachsen-Anhalt sowie Dienstleister und Arztpraxen. Das Neustadt Centrum Halle mit vielfältigen Einkaufsmöglichkeiten, Gastronomie und dem Großkino „thelight Cinema“ sowie die Schwimmhalle Neustadt sind nur wenige Gehminuten entfernt. Im Integrierten Stadtentwicklungskonzept 2025 sind Maßnahmen zur Aufwertung der bestehenden Infrastrukturen, wie die Neugestaltung von Straßenräumen, Spielplätzen und Grünflächen vorgesehen.

Die Anbindung an den ÖPNV ist sehr gut. In ca. 300 m Entfernung befindet sich die Haltestelle mehrerer Straßenbahnlinien in Richtung Innenstadt, bis zur S-Bahn-Haltestelle sind es etwa 500 m. Die Entfernung zum Marktplatz beträgt ca. 4,9 km, bis zum Hauptbahnhof sind es ca. 5,7 km.

Das Grundstück besitzt einen rechteckigen Zuschnitt und weist eine ebene Topographie auf. Es ist mit einem zweigeschossigen H-förmigen ehemaligen Kindergarten in Fertigteilbauweise bebaut. Ein Energieausweis für Nichtwohngebäude gemäß §§ 16 ff. Energieeinsparverordnung, gültig bis 24.08.2025, liegt vor.

Der Außenbereich ist stark mit Strauchwerk und Wildwuchs überwuchert. Alte Sandkästen mit Gehwegplattenumrandungen und Betonplattenwege sowie ein kleines Gartenhaus sind im Gelände noch vorhanden. Das Grundstück ist mit einem Metallzaun eingefriedet. Im südwestlichen Bereich quert ein öffentlicher Fußweg die Verkaufsfläche, diese ist zu erhalten.

### Nutzung:

vorhanden: keine  
Das Gebäude ist seit Mitte 2012 leerstehend.

### Ziel:

Rückbau des Gebäudes und Neubebauung gemäß § 34 BauGB zur Wohnnutzung oder für nicht störendes Gewerbe; eine Sanierung des Bestandsgebäudes ist ggf. auch möglich

**Verkehrswert: 298.000,- Euro**  
(Mindestgebot)

**Besichtigung:**  
**Mittwoch, den 18.04.2018**  
**um 10.30 Uhr**

und

**Donnerstag, den 26.04.2018**  
**um 14.00 Uhr**

Zusätzliche Termine können bei Bedarf telefonisch unter 0345 221-4808 bzw. 0345 221-4482 vereinbart werden.

**Gebotsabgabe einschließlich Nutzungskonzept und Finanzierungsnachweis: bis 06. Juni 2018 schriftlich im verschlossenen Umschlag an**  
Stadt Halle (Saale),  
Fachbereich Immobilien,  
Abteilung Liegenschaften  
06100 Halle (Saale)

**Der Umschlag ist deutlich sichtbar mit dem Vermerk „Bieterverfahren Akener Bogen“ zu versehen.**

Detaillierte Grundstücksexposés stehen auf [www.halle.de](http://www.halle.de) unter Rathaus online/ Immobilienangebote als Download zur Verfügung. Alternativ können die Unterlagen gegen Erstattung der Kosten in Höhe von 10 Euro im Fachbereich Immobilien der Stadt Halle (Saale), Abteilung Liegenschaften, Team Grundstücksverkehr, Am Stadion 5, 06122 Halle (Saale), Zimmer 921, abgeholt werden.

Bitte berücksichtigen Sie bei der Gebotsabgabe, dass der Kaufpreis in voller Höhe nach Abschluss des notariellen Kaufvertrages fällig wird. Nachverhandlungen sind nicht möglich. Interessenten werden daher gebeten, sich vor Gebotsabgabe hinreichend zu informieren, ob das angebotene Verkaufsobjekt für die geplante Nutzung geeignet ist.

Für Inhalt und Richtigkeit der Verkaufsunterlagen und der obigen Angaben wird jegliche Haftung ausgeschlossen. Die Veröffentlichung von Grundstücksangeboten der Stadt Halle (Saale) durch Dritte ist nicht erlaubt. Bei dieser Anzeige handelt es sich um eine Aufforderung zur Abgabe von Kaufpreisgeboten. Die Stadt ist nicht verpflichtet, dem höchsten oder irgendeinem Gebot den Zuschlag zu erteilen.

**Stadt Halle (Saale)**  
**Fachbereich Immobilien**

## Beschlüsse aus der der 41. öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 28. März 2018

### Öffentliche Beschlüsse

**zu 7.4 Baubeschluss - Sanierung des Gesamtkomplexes Neues städtisches Gymnasium, Bauabschnitte 2 und 3,**  
Vorlage: VI/2017/03645

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt die 2. und 3. Bauabschnitte der Sanierung des Gesamtkomplexes Neues städtisches Gymnasium, Gutjahrstraße 1 – Dreyhauptstraße 1, 06108 Halle (Saale).

Die Stadtverwaltung wird beauftragt zu prüfen, inwiefern bisher auf dem Schulgrundstück vorgesehene Fahrradabstellplätze stattdessen im Bereich der bisher für den ruhenden PKW-Verkehr im Umfeld der Schule vorhandenen Abstellflächen (Bereiche Dreyhauptstraße, Schülershof, Oleariusstraße) eingerichtet werden können.

**zu 7.5 Gestaltungsbeirat 2018 – 2020,**  
Vorlage: VI/2018/03734

#### Beschluss:

Der Stadtrat bestätigt gemäß Ziffer 2 der Geschäftsordnung für den Gestaltungsbeirat in der Fassung der zweiten Änderung für die folgende Person die Mitgliedschaft im Gestaltungsbeirat der Stadt Halle (Saale) – anstelle des ausscheidenden Mitgliedes Herrn Prof. Reimann – für den Zeitraum vom 16.04.2018 bis zum 15.04.2020.

- Herr Eckart Rohde, Architekt BDA (Rohdecan Architekten GmbH, Dresden)

**zu 7.9 Jugendhilfeplanung gemäß § 80 SGB VIII – Teilplanung Bedarfs- und Entwicklungsplanung Kindertagesbetreuung in der Stadt Halle (Saale) vom 01.01.2018 bis 31.12.2018,**  
Vorlage: VI/2017/03552

#### Beschluss:

1. Der Stadtrat beschließt den Bedarfs- und Entwicklungsplan Kindertagesbetreuung als Teilplanung der Jugendhilfeplanung gemäß § 80 SGB VIII für den Zeitraum vom 01.01.2018 bis 31.12.2018. (Anlage 1)

2. Der Stadtrat beschließt die gesetzliche Förderung gemäß § 11a KiFöG der im Bedarfs- und Entwicklungsplan ausgewiesenen Kindertageseinrichtungen und stellt die Finanzierung im Haushalt 2018 sicher. (Anlagen 2a und 2b)

**zu 7.10 Jahresabschluss 2016 Eigenbetrieb Kindertagesstätten Stadt Halle (Saale),**  
Vorlage: VI/2017/03560

#### Beschluss:

I. Der mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk der PricewaterhouseCoopers GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft versehene Jahresabschluss für den Eigenbetrieb Kindertagesstätten der Stadt Halle (Saale) für das Wirtschaftsjahr 2016 wird wie folgt festgestellt:

1. Feststellung des Jahresabschlusses

1.1. Bilanzsumme 39.585.738,01 EUR

- 1.1.1. davon entfallen auf der Aktivseite auf
  - das Anlagevermögen 35.007.326,58 EUR
  - das Umlaufvermögen 4.578.411,43 EUR

- 1.1.2. davon entfallen auf der Passivseite auf
  - das Eigenkapital 20.073.475,02 EUR
  - den Sonderposten 11.792.756,01 EUR
  - die Rückstellungen 2.659.854,15 EUR
  - die Verbindlichkeiten 4.952.625,92 EUR

1.1.3. Jahresüberschuss 56.233,54 EUR

1.1.4. Summe der Erträge 44.004.670,09 EUR

1.1.5. Summe der Aufwendungen 43.948.436,55 EUR

2. Behandlung des Jahresüberschusses

2.1. Der Jahresüberschuss in Höhe von 56.233,54 EUR wird auf neue Rechnung vorgetragen.

II. Dem Betriebsleiter des Eigenbetriebes Kindertagesstätten Halle (Saale) wird für das Wirtschaftsjahr 2016 gemäß §19 (4) Ziff. 3 EigBG LSA Entlastung erteilt.

**zu 7.11 Zustimmung zur Annahme von Sponsoringvereinbarungen, Spenden und ähnlichen Zuwendungen,**  
Vorlage: VI/2018/03939

#### Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Halle (Saale) beschließt gemäß § 99 Abs. 6 KVG LSA die Annahme von nachfolgenden Sponsoringvereinbarungen, Spenden und ähnlichen Zuwendungen

1. Werbevereinbarung mit der Halleschen Wasser- und Stadtwirtschaft GmbH (HWS) in Höhe von 4.290 Euro zzgl. Mehrwertsteuer (Produkt 1.55105 Wasserspielanlagen)

2. Sponsoringvereinbarung mit der Bau- und Wohnungsgesellschaft Halle-Merseburg e.G. (BWG) in Höhe von 5.000,00 Euro (Brutto) (Produkt 1.55105 Wasserspielanlagen)

3. Sachspende von der Rohrbau Halle GmbH, Delitzscher Straße 73b, 06116 Halle (Saale), in Höhe von insgesamt 23.000 Euro für das Bauvorhaben Aufbau eines Grillplatzes mit ca. 30 Plätzen einschließlich der Anpassung der Zuwegung in den Sportschulen Halle (Saale) (PSP-Element 8.21701023 Sportschulen)

4. Geldspende des Fördervereins der Sportschulen Halle e.V., Amselweg 49, 06110 Halle (Saale), in Höhe von insgesamt 5.000 Euro für die Finanzierung des Bauvorhabens der Umsetzung (Abbau- und Aufbau) der Tischtennisplatte nebst Sitzmöglichkeiten im Rah-

men der Ausgestaltung des Freizeitbereichs „Grillplatz“ in den Sportschulen Halle (Saale) (PSP-Element 1.21601.07 Sportsekundarschule, 1.21701.05 Sportgymnasium)

**zu 8.1 Antrag der Fraktionen DIE LINKE, SPD, CDU/FDP, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und MitBÜRGER für Halle - NEUES FORUM zur Ausschreibung des Fanprojektes an einen freien Träger,**  
Vorlage: VI/2017/03457

#### Beschluss:

1. Die Stadtverwaltung wird beauftragt, die am „Streetwork-Fanprojekt Halle“ interessierten freien Träger der Kinder- und Jugendhilfe zu kontaktieren und diese hinsichtlich der Antragstellung bei der Stadt Halle, beim Land Sachsen-Anhalt sowie beim DFB/DFL zu beraten und zu unterstützen.

2. Der Konzeption des Streetwork-Fanprojektes Halle müssen die Kriterien des Qualitätssiegels für die Arbeit der „Fanprojekte nach dem Nationalen Konzept Sport und Sicherheit (NKSS)“ zugrunde liegen.

3. Die Stadt Halle (Saale) stellt dem neuen Fanprojekt das bisherige FAN-Haus (Kantstraße 5) inklusive der derzeitigen und benötigten Ausstattung zur Verfügung.

4. Die entsprechenden Kosten für die anteilmäßige Finanzierung des FAN-Projektes durch die Stadt Halle (Saale) werden sichergestellt.

5. Ziel der Umsetzung ist die Aufnahme der Arbeit des FAN-Projektes ab Spielsaison 2018/2019.

6. Die Stadtverwaltung berichtet in der Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 03.05.2018 über den aktuellen Arbeitsstand.

**zu 9.2 Antrag der SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale) und der Fraktion die Linke zur Prüfung einer Städtepartnerschaft,**  
Vorlage: VI/2018/03895

#### Beschluss:

Der Stadtrat möge beschließen:

1. Aus Anlass des 70. Jahrestages der Gründung des Staates Israel soll die Stadt Halle eine Städtepartnerschaft mit einer Kommune in Israel prüfen. In Vorbereitung einer möglichen Partnerschaft soll der Austausch mit Institutionen, Vereinen und Interessengruppen aus den Bereichen Wissenschaft (insbesondere Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg), Wirtschaft, Kultur, Gesellschaft (insbesondere Deutsch-Israelische Gesellschaft Halle-Umland) und Religion gesucht und deren Expertise berücksichtigt werden.

2. Das Prüfergebnis ist dem Stadtrat in seiner Sitzung am 27.06.2018 vorzulegen.

## Beschlüsse aus der nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für städtische Bauangelegenheiten und Vergaben nach der VOB, VOL, HOAI und VOF vom 22. Februar 2018

### Nicht öffentliche Beschlüsse

**zu 3.2 Vergabebeschluss: FB 24-B-2017-172, Los 5 – Stadt Halle (Saale) – Ersatzneubau Dreifelder-Sporthalle Steg – Dach/ Lichtkuppeln – Hochwassermaßnahme 65a,**  
Vorlage: VI/2017/03686

#### Beschluss:

Der Vergabeausschuss beschließt, für den Ersatzneubau Dreifelder-Sporthalle Steg – Dach/ Lichtkuppeln – Hochwassermaßnahme 65a, den Zuschlag an die Firma Dachbau Nord GmbH mit Firmensitz in Halle (Saale) zu einer Bruttosumme von 216.331,80 € zu erteilen.

**zu 3.3 Vergabebeschluss: FB 51-L-91/2017: Lieferung und Montage einer Lehr- und Hauswirtschaftsküche für die BBS V,**  
Vorlage: VI/2018/03742

#### Beschluss:

Der Vergabeausschuss beschließt, der Firma Lungwitz GmbH aus Magdeburg den Zuschlag zur Lieferung und Montage einer Lehr- und Hauswirtschaftsküche für die BBS V für den Leistungszeitraum ab der 14. Kalenderwoche 2018 zu erteilen. Die zu vergebende Auftragssumme beträgt 52.461,09 €.

## Beschlüsse aus der nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 20. Februar 2018

### Nicht öffentliche Beschlüsse

**zu 3.1 Wirtschaftsplan 2018 der Mitteldeutscher Verkehrsverbund GmbH,**  
Vorlage: VI/2018/03738

#### Beschluss:

Der Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften der Stadt Halle (Saale) genehmigt die Zustimmung des städtischen Vertreters in der Gesellschafterversammlung der Mitteldeutschen Verkehrsverbund GmbH am 7. Dezember 2017 zu folgendem Beschluss:

1. Entsprechend der Empfehlung des Aufsichtsrates beschließt die Gesellschafterversammlung den Wirtschaftsplan 2018 gemäß der Anlage 1.

2. Maßnahmen, die mit Fördermitteln geplant sind, stehen unter der Maßgabe der Bewilligung dieser Förderung. Sollten diese Mittel nicht wie vorgesehen zur Verfügung gestellt werden, ist über die Durchführung der Maßnahmen erneut zu beraten.

3. Der geplante projektbezogene Erfolgsanteil wird für die Finanzierung der in Anlage 2 dargestellten und durch den

Verkehrsausschuss befürworteten Aufgaben/Projekte 2018 genutzt. Wenn die geplante Gesamtfinanzierung der für 2018 aus dem Erfolgsanteil geplanten Projekte nicht zustande kommt (Fördermittel, Beteiligung Dritter), soll über die Finanzierung und eine mögliche volle Ausschöpfung des projektbezogenen Erfolgsanteils erneut diskutiert werden. Die Geschäftsführung stellt sicher, dass die Verwendung der tatsächlich zur Verfügung stehenden Betrag nicht überschreitet.

4. Die Gesellschafterversammlung nimmt die mittelfristige Planung zur Kenntnis.

**zu 3.2 Stundung von Forderungen der Stadt Halle (Saale) für Vergnügungssteuer,**  
Vorlage: VI/2018/03746

#### Beschluss:

Der Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften beschließt für die Firma (5.0280.000095.0) die Stundung der Vergnügungssteuerrückstände sowie der Nebenforderungen in Höhe von 271.322,05 Euro.

## Beschluss aus der nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Personalangelegenheiten vom 7. Februar 2018

### Nicht öffentlicher Beschluss

**zu 3.1 Einstellung eines Teamleiters Amtsgutachten, Beratungsarzt im Fachbereich Gesundheit,**  
Vorlage: VI/2018/03704

#### Beschluss:

Der Ausschuss für Personalangelegenheiten der Stadt Halle (Saale) beschließt im Einvernehmen mit dem Oberbürgermeister, Herrn Frank Mathesius als Teamleiter Amtsgutachten, Beratungsarzt zum nächstmöglichen Zeitpunkt befristet für die Dauer des Mutterschutzes und der Elternzeit der Stelleninhaberin Frau Doreen Hollenbach einzustellen.

### Bienen schwärmen aus

Die Schwarmzeit der Honigbienen hat begonnen. Um die Tiere fachgerecht einfangen zu lassen, sollte eine der folgenden Institutionen informiert werden:

- Imkerverein Halle, Telefon: 0170 660 03 75
  - Untere Naturschutzbehörde der Stadt Halle (Saale), Telefon: 0345 221 46 90
  - Feuerwehr, Telefon: 0345 221 50 00
- Informationen und Beratung zu Wespen, Hornissen, Bienen und Hummeln erhalten die Bürger telefonisch unter 0345 221 4444 vom Fachbereich Umwelt.**

## Beschluss aus der nicht öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 28. Februar 2018

### Nicht öffentlicher Beschluss

**zu 5.2 Insolvenzverfahren über das Vermögen der SKV Kita gGmbH Klage auf Rückzahlung des Treuhandguthabens,**  
Vorlage: VI/2018/03858

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt, Berufung gegen das Urteil des Landgerichts Halle vom 02. Februar 2018, Geschäfts-Nr.: 3 O 62/17, einzulegen und beauftragt den Oberbürgermeister, Herrn Rechtsanwalt Feigl, mit der Prozessvertretung der Stadt Halle (Saale) im Berufungsverfahren zu betrauen.

## Beschluss aus der nicht öffentlichen Sitzung des Hauptausschusses vom 21. Februar 2018

### Nicht öffentlicher Beschluss

**zu 3.1 Besetzung der Stelle Leiter/Leiterin Fachbereich Kultur,**  
Vorlage: VI/2017/03676

#### Beschluss:

Der Hauptausschuss der Stadt Halle (Saale) beschließt im Einvernehmen mit dem Oberbürgermeister, die Stelle Leiterin Fachbereich Kultur mit Frau Dr. des. Anja Jackes zu besetzen.

**halle**saale  
HÄNDELSTADT

**TERMINE IN DER STADTVERWALTUNG  
IM INTERNET VEREINBAREN**

[www.halle.de](http://www.halle.de)

Die Stadt Halle (Saale) bietet die Möglichkeit, online Termine zu vereinbaren. Reservierungen sind rund um die Uhr an sieben Tagen in der Woche möglich. Suchen Sie sich Ihre Behörde sowie die entsprechende Dienstleistung aus und reservieren Sie einen für Sie passenden Termin innerhalb der Öffnungszeiten.



Mit diesem „QR-Code“ gelangen Sie auf die Internetseite der Stadt Halle: [www.halle.de](http://www.halle.de).

Hier können Sie Ihren nächsten Termin online vereinbaren.

## Bekanntmachung Änderung der Satzung der „Oelhafe-Zeysesche-Stiftung“

Der Stadtrat der Stadt Halle (Saale) hat am 31. Januar 2018 die folgende Änderung der Satzung der „Oelhafe-Zeysesche-Stiftung“ vom 20. November 2002 (ausgefertigt am 28. November 2002), zuletzt geändert durch am 28. August 2015 in Kraft getretenen Beschluss des Vorstandes vom 4. Mai 2015, beschlossen. Die Genehmigung der hiermit bekanntgemachten Satzungsänderung erfolgte gemäß § 9 Abs. 3 Stiftungsgesetz Sachsen-Anhalt durch das Landesverwaltungsamt, Referat Justitiariat, Stiftungen am 7. März 2018.

steuerbegünstigter Körperschaften, für die in Abs. 1 genannten Zwecke.“

In § 2 Abs. 3 wird Satz 1 gestrichen.

In § 2 Abs. 4 werden die Worte „und unmittelbar“ gestrichen.

Halle (Saale), den 20.03.2018

§ 2 Abs. 2 wird wie folgt neu gefasst:

„Der Stiftungszweck wird verwirklicht durch die Beschaffung von Mitteln, zur Verwendung durch juristische Personen des öffentlichen Rechts oder anderer

  
**Dr. Bernd Wiegand**  
Vorsitzender des Stiftungsvorstandes

## Bekanntmachung Änderung der Satzung der „Wilhelm-Herbert-Marx-Stiftung“

Der Stadtrat der Stadt Halle (Saale) hat am 31. Januar 2018 die folgende Änderung der Satzung der „Wilhelm-Herbert-Marx-Stiftung“ vom 20. November 2002 (ausgefertigt am 28. November 2002), zuletzt geändert durch am 28. August 2015 in Kraft getretenen Beschluss des Vorstandes vom 4. Mai 2015, beschlossen. Die Genehmigung der hiermit bekanntgemachten Satzungsänderung erfolgte gemäß § 9 Abs. 3 Stiftungsgesetz Sachsen-Anhalt durch das Landesverwaltungsamt, Referat Justitiariat, Stiftungen am 16. März 2018.

steuerbegünstigter Körperschaften, für die in Abs. 1 genannten Zwecke.“

In § 2 Abs. 3 wird Satz 1 gestrichen.

In § 2 Abs. 4 werden die Worte „und unmittelbar“ gestrichen.

Halle (Saale), den 20.03.2018

§ 2 Abs. 2 wird wie folgt neu gefasst:

„Der Stiftungszweck wird verwirklicht durch die Beschaffung von Mitteln, zur Verwendung durch juristische Personen des öffentlichen Rechts oder anderer

  
**Dr. Bernd Wiegand**  
Vorsitzender des Stiftungsvorstandes

## Bekanntmachung Planfeststellung für das Verkehrsbauvorhaben Böllberger Weg Nord BA 2.1 in Halle (Saale)

Mit dem Planfeststellungsbeschluss der Stadt Halle (Saale) vom 13.03.2018 – Az. II/61.3.3/01-2017 – ist der Plan für den Verkehrsknotenpunkt Torstraße / Böllberger Weg / Glauchaer Straße gemäß § 28 Abs. 1 Personenbeförderungsgesetz und § 74 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) festgestellt worden. Der Vorhabenträgerin (SWH. HAVAG) wurden Auflagen erteilt.

In dem Planfeststellungsbeschluss ist über alle rechtzeitig vorgetragenen Einwendungen, Forderungen und Anregungen entschieden worden.

Der Planfeststellungsbeschluss liegt mit einer Ausfertigung des festgestellten Planes (einschließlich der Rechtsbehelfsbelehrung) im Fachbereich Planen im Technischen Rathaus der Stadt Halle (Saale), Hansering 15, im 5. Obergeschoss vom 17. bis 30. April 2018 am Montag, Mittwoch und Donnerstag von 8 – 17 Uhr, am Dienstag von 8 – 18 Uhr und am Freitag von 8 – 15 Uhr öffentlich aus.

Der Planfeststellungsbeschluss wird den Beteiligten, über deren Einwendungen entschieden worden ist, zugestellt. Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt der Beschluss den übrigen Betroffenen gegenüber als zugestellt (§ 74 Absatz 4 Satz 3 VwVfG). Ferner ist die Einsichtnahme in die Bekanntmachung über das Internet-Portal der

Stadt Halle (Saale), unter:  
[www.Planfeststellungsverfahren.Halle.de](http://www.Planfeststellungsverfahren.Halle.de) möglich.

Zusätzlich zur öffentlichen Auslegung ist der Planfeststellungsbeschluss (verfügender Teil mit Begründung, jedoch nicht der festgestellte Plan selbst) über das o. g. Internet-Portal der Stadt Halle (Saale) einzusehen. Dieser kann bis zum Ablauf der Rechtsbehelfsfrist von den Betroffenen und denjenigen, die Einwendungen rechtzeitig erhoben haben, beim Geschäftsbereich II, Fachbereich Planen, Abteilung Städtebauförderung und -recht, Hansering 15, 06108 Halle (Saale), schriftlich oder elektronisch angefordert werden.

Für die Vollständigkeit und Übereinstimmung der im Internet veröffentlichten Unterlagen mit den amtlichen Auslegungunterlagen wird keine Gewähr übernommen. Der Inhalt der zur Einsicht ausgelegten Unterlagen ist maßgeblich.

Halle, den 16. März 2018



  
**Dr. Bernd Wiegand**  
Oberbürgermeister

**Aktuelle  
Stellenausschreibungen  
der Stadt Halle (Saale)**  
[www.stellenausschreibungen.halle.de](http://www.stellenausschreibungen.halle.de)

## Stellenausschreibung

Die Stadt Halle (Saale) sucht für den  
Fachbereich Gesundheit zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/einen  
**Beratungsärztin / Beratungsarzt Sozialpsychiatrie**

Bitte geben Sie in der Bewerbung die Referenznummer 47/2018 an.

### Ihre Aufgaben sind:

- psychiatrische Diagnostik und Begutachtung psychisch Kranker, einschließlich Hausbesuche
- Beratung von Betroffenen und Angehörigen
- Vermittlung und Koordination von Hilfsmaßnahmen
- Unterstützung bei der Umsetzung von Maßnahmen im Rahmen PsychKG LSA
- Gruppen- und Gremienarbeit sowie Öffentlichkeitsarbeit
- Begutachtungen zur Haft- und Verhandlungsfähigkeit
- Untersuchungen von Schülern, Studenten und Auszubildenden zur Feststellung der Prüfungsfähigkeit, der Sporttauglichkeit und des Nachteilsausgleichs
- Koordination und regionale Planung der psychiatrischen Versorgung
- Teilnahme am ärztlichen Bereitschaftsdienst des Fachbereiches Gesundheit

### Wir suchen eine Persönlichkeit mit:

- erfolgreich abgeschlossenem Studium der Humanmedizin und Approbation als Ärztin / Arzt, bevorzugt mit fortgeschrittener bzw. abgeschlossener Facharztweiterbildung in der Fachrichtung Psychiatrie, Psychotherapie oder Öffentliches Gesundheitswesen
- Erfahrung in der Versorgung psychisch Kranker
- Kenntnissen im Gutachterwesen sowie im PsychKG LSA und GDG LSA
- Führerschein der Klasse B
- Bereitschaft zur Nutzung des privaten PKW zu Dienstzwecken
- Bereitschaft zur Teilnahme am ärztlichen Rufbereitschaftsdienst
- Bereitschaft zur Facharztweiterbildung in der Fachrichtung Öffentliches Gesundheitswesen (Weiterbildungsermächtigung ist vorhanden)

### Wir bieten Ihnen:

- ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis in der Entgeltgruppe 14 TVöD. Bei Vorlage einer der geforderten Facharztweiterbildungen kann eine Eingruppierung in der Entgeltgruppe 15 TVöD erfolgen.
- eine wöchentlichen Arbeitszeit von 40 Stunden (eine Reduzierung der wöchentlichen Arbeitszeit auf bis zu 36 Stunden ist möglich)
- gezielte Fortbildungsangebote (z. B. zur Fachärztin/Facharzt für Öffentliches Gesundheitswesen)
- Familienfreundlichkeit (z. B. durch flexible Arbeitszeiten)
- eine betriebliche Altersvorsorge
- gesundheitsfördernde und -erhaltende Maßnahmen im Rahmen unseres Betrieblichen Gesundheitsmanagements
- Vergünstigungen im Personennahverkehr („Job-Ticket“)
- eine umfassende Einarbeitung
- aktive Gestaltungsmöglichkeiten in einer modernen Verwaltung

Alle Bewerberinnen und Bewerber werden gebeten, auf jeden Punkt des Anforderungsprofils einzugehen.

Für fachspezifische Fragen steht Ihnen Dr. Christine Gröger, Fachbereichsleiterin Gesundheit, unter der Telefonnummer 0345 221-3221 zur Verfügung. Organisatorische Fragen beantwortet Ihnen Oliver Hoppe im Fachbereich Personal unter der Telefonnummer 0345 221-6145.

Senden Sie bitte Ihre vollständigen und aussagefähigen Bewerbungsunterlagen möglichst online bis zum **15. April 2018** an [personalwahl@halle.de](mailto:personalwahl@halle.de) oder an Stadt Halle (Saale), Fachbereich Personal, Team Personalgewinnung und -entwicklung, 06100 Halle (Saale). Vorstellungskosten können von der

Stadt Halle (Saale) leider nicht erstattet werden. Ihre Bewerbungsunterlagen senden wir Ihnen bei Vorlage eines frankierten Umschlages zurück.

**Stadt Halle (Saale)**  
Der Oberbürgermeister

## Keine Sprechzeiten beim Team Unterhaltungsvorschuss vom 9. bis 20. April 2018

Das Dienstleistungszentrum Familie informiert, dass das Team Unterhaltungsvorschuss am Standort Hansering 20 in der Zeit vom 9. bis 20. April 2018 nicht erreichbar ist.

Im genannten Zeitraum finden keine Sprechzeiten statt. Bürgerinnen und Bürger können sich mit ihren Anliegen an die Rufnummer 0345 221-0 oder 115 (aus dem Stadtgebiet) wenden. Für die Abgabe von Unterlagen stehen die beiden Briefkästen am Haus zur Verfügung.

**Das nächste Amtsblatt  
der Stadt Halle (Saale)  
erscheint  
am  
18. April 2018**

Anzeigen

**Wir finden den richtigen  
Käufer für Ihr Haus !**

**RUFEN SIE UNS AN !** auch am Wochenende  
**☎ (0345) 52 50 93 00**  
**K. KLEIN**  
[www.klein-immo-halle.de](http://www.klein-immo-halle.de) Mühlweg 14

## Informationsabend der Stadt zum Thema Pflegekinder

Der Fachbereich Bildung der Stadt Halle (Saale) bietet ab April 2018 einmal monatlich einen Informationsabend zum Thema Pflegekinder an. Die Veranstaltungen richten sich an Interessenten, die darüber nachdenken, ein Pflegekind in ihrer Familie aufzunehmen. Der Informationsabend findet jeden letzten Dienstag im Monat zwischen 17 und 18 Uhr in der 3. Etage der Stadtbibliothek in der Salzgrafenstraße 2 statt.

### Nachruf

Am 11. März 2018 verstarb unserer Mitarbeiter

### Dietmar Löber

im Alter von 62 Jahren.

Herr Dietmar Löber war während seiner mehr als 37-jährigen Tätigkeit im Dienst der Stadt Halle (Saale) im Fachbereich Umwelt zuletzt als Kraftfahrer tätig. Er war ein stets pflichtbewusster, zuverlässiger und gewissenhafter Mitarbeiter.

Herr Löber wurde wegen seines hilfsbereiten und freundlichen Wesens von Vorgesetzten und seinen Kolleginnen und Kollegen sehr geschätzt. Unser Mitgefühl gilt seinen Hinterbliebenen.

Wir werden Herrn Löber in dankbarer Erinnerung behalten.

Stadt Halle (Saale)

**Dr. Bernd Wiegand**  
Oberbürgermeister

**Beate Saubke**  
Vorsitzende des  
Gesamtpersonalrates

## AMTSBLATT

Herausgeber: Stadt Halle (Saale),  
Der Oberbürgermeister

Verantwortlich:  
Drago Bock, Pressesprecher  
Telefon: 0345 221 4123  
Telefax: 0345 221 4027  
Internet: [www.halle.de](http://www.halle.de)

Redaktion:  
Frauke Holz  
Telefon: 0345 221 4016  
Telefax: 0345 221 4027

Amtsblatt, Büro des Oberbürgermeisters,  
06108 Halle (Saale), Marktplatz 1,  
E-Mail: [amtsblatt@halle.de](mailto:amtsblatt@halle.de)

Redaktionsschluss dieser Ausgabe:  
29. März 2018  
Die nächste Ausgabe erscheint am  
18. April 2018  
Redaktionsschluss: 10. April 2018

Verlag:  
Mediengruppe Mitteldeutsche Zeitung  
GmbH & Co. KG,  
Delitzscher Str. 65, 06112 Halle (Saale)  
Telefon: 0345 5650  
Telefax: 0345 565 2360  
Geschäftsführer: Tilo Schelsky

Anzeigenleitung:  
Heinz Alt  
Telefon: 0345 565 2116  
E-Mail: [anzeigen.amtsblatt@dumont.de](mailto:anzeigen.amtsblatt@dumont.de)

Vertrieb:  
MZZ - Mitteldeutsche Zeitungszustell-  
Gesellschaft mbH,  
Delitzscher Str. 65, 06112 Halle (Saale)  
Telefon: 0800 124 0000

Druck:  
Aroprint Druck- und Verlagshaus GmbH  
Hallesche Landstraße 111,  
06406 Bernburg

Das Amtsblatt erscheint grundsätzlich  
14-täglich.

Auflage: 126.000 Exemplare  
Der Abonnementspreis beträgt jährlich 55  
Euro zzgl. MwSt. ohne Versandkosten  
innerhalb der Stadt Halle (Saale).  
Bestellungen nimmt der Verlag entgegen.  
Privathaushalte erhalten eine kostenlose  
Briefkastenwurfsendung.

Zustellreklamationshotline:  
E-Mail: [amtsblatt@halle.de](mailto:amtsblatt@halle.de),  
Telefon: 0345 221 41 24

## KFZ-PRÜFZENTRUM KÖHLER

Halle · Saalekreis · Burgenlandkreis · Merseburg-Querfurt

**Ihr Partner für:**

- ✓ Hauptuntersuchung nach § 29 StVZO
- ✓ Unfall- und Bewertungsgutachten
- ✓ Feinstaubplaketten
- ✓ ADAC Vertragsprüfstation

**GTU** (0345) **57 57 57**

www.pruefzentrum-halle.de

## LACKREPARATUR

www.AutoLack-Profi.de

Auto Lack Reparaturen

vorher nachher

**Wir beseitigen für Sie\***

- Lackkratzer
- Parkschrammen
- Schlüsselkratzer
- Dellen & Beulen
- Reparatur von Kunststoffteilen
- Reparatur von Kleinblechschäden

**Reparaturdauer nur 1 Tag**

Ernst-Thälmann-Str. 78 06179 Holleben (direkt an der Hauptstraße)

Telefon 0345/6 80 15 20  
Handy 0170/5 95 26 56  
www.Auto-Lack-Reparatur.de

\*einige o. g. Dienstleistungen in Fremdländerung

## Betreutes Wohnen

in Halle Rosengarten & Neustadt

**Wohnen und Pflege mit:**

- 24h für Sie im Haus
- Aufzug
- Barrierefreiheit
- Begegnungsstätte
- Hilfe im Alltag, Friseur, Fußpflege, etc.
- Vereinbarung von Arztterminen
- Für Demenzpatienten geeignet

**mediteam HALLE**  
Gute Pflege braucht Erfahrung

*Keine Sorge:  
Hier ist immer jemand für Sie da!*

**0345 - 78 28 10 71**

## Menü plus

Essen auf Rädern.

Täglich 14 Menüs  
Heiße Kost und Tiefkühlkost

- Ohne Vertragsbindung
- Betriebsversorgung
- Versorgung von Kita und Schulen

Tel.: 0 345 523 00 00 Fax: 0 345 523 75 92

www.menue-plus.de

## Wolfsmühle

Ferienhotel  
HOTEL · GASTSTÄTTE · CAMPING

Inh. Doris Hempel  
beschaulich Rodishain im Südharz

**5 Nächte schlafen nur 4 zahlen für 200,-€ (p.P.) im DZ inkl. Halbpension**  
(gültig von Sa bis Fr)

alle Zimmer mit DU/WC/TV/WLAN gratis  
Zur Wolfsmühle 20, 99734 Nordhausen OT Rodishain

Tel.: 03 46 53 - 348  
www.wolfsmuehle.de

URLAUB IM ♥ DER MOSELI z.B.  
3x HP 126 €, 5x HP 210 €, 7x HP 294 €

Reichhaltiges Frühstücks- und Abendbuffet

**Hotel Mosella, Tel. 0 65 42 / 90 00 24**  
Alois Brück, Zehnthausstr. 8, 56659 Bulay, Prosp. ant.  
www.hotel-mosella.de

## Westfalia

immer praktisch!

**Wir schließen! Ausverkauf ab dem 03.04.2018**

**50% Rabatt\* auf alles**

Wir führen u. a. die Marken: KANSAS | KNIPEX | PETEC | MAKITA | PROXXON | GARDENA | WESTFALIA | SIKU | WOLFCRAFT

**Wählen Sie aus einem großen Sortiment:**  
HG-Reinigungsprodukte | Klein-Normteile | Rasenmäher Bohrer (u.a. SDS Max) | Elektronikbauteile | Klebetechnik Heizgeräte | Maurerzubehör | Werkzeuge | Anhängerzubehör Arbeitsbekleidung | Haushaltswaren | PKA | Planam | Elektroartikel | Farben & Lacke | Gartentechnik | PC-Zubehör

**Ladeneinrichtung, Regale, Tressen, Werkbänke, Kassen, Büroeinrichtung, Einkaufswagen etc.**

\* Nicht auf Neuware/ Bestellware und nur solange der Vorrat reicht!

**Westfalia-Fachmarkt · Grenzstraße 35 · 06112 Halle**  
www.westfalia-halle.de  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 08.00-18.00 Uhr | Sa. 08.30-13.00 Uhr

## Pflege plus

**Senioren-Wohngemeinschaft**

Geiststraße 33 06108 Halle (Saale)  
Ibsenweg 3 06126 Halle (Saale) (mit 1-4 Raumwohnungen)

24h-Betreuung vor Ort

T: 0345.5225700 M: 0178.3866895  
www.pflegeplus-gmbh.de m.dietrich@pflegeplus-gmbh.de

## KAUSCH

24-h-Service  
Pannenhilfe  
Abschleppen  
Ölspurbeseitigung

Kausch Abschleppdienst GmbH  
Freiimfelde 10  
06112 Halle (Saale)  
Telefon 03 45 / 57 19 10  
Telefax 03 45 / 57 19 146  
info@kausch-abschleppdienst.de

VBA ASSISTANCE ACE

# ALLES RUND UM DAS HAUS

## ABC TREPPEN

STAHLTREPPEN · HOLZTREPPEN · AUSSENTREPPEN

BALKONE & FENSTER · ZÄUNE & TORE

Für ein schönes Zuhause.  
Nutzen Sie unseren **10 % Aktionsrabatt!**

Wir erstellen Ihnen gern ein unverbindliches und kostenfreies Angebot!

Unsere Öffnungszeiten: **Di. und Do. 9.00 – 17.00 Uhr**  
Termine gern nach Vereinbarung

Max-Lademann-Straße 4 · 06128 Halle  
Mobil: 0152/31 09 60 70 · Telefon: 0345/977 37 445  
E-Mail: info@abc-treppen.de

## THB

Bau- und Containerdienst Brachstedt

Container 1,5 – 4 m³  
Container 5 – 10 m³

Telefon 03 46 04/2 01 40  
Funk 01 77/2 27 38 32

www.thb-container.de · E-Mail: thb-container@t-online.de  
Wurper Straße 10 · 06193 Petersberg/OT Brachstedt

... auch Anlieferung von Sand, Erde, Kies usw.

## 25 Jahre Pistorius Türen u. Fensterbau Siersleben GmbH

**Exclusive Haustüren**

**INOTHERM**

Neueste Technik jetzt noch günstiger!  
Bis 20.04.18 zusätzlich 7% Winter-Rabatt!!!

Ihr Partner für:  
Wintergärten · Terrassenüberdachungen  
Balkonverglasungen · Fenster · Innentüren · Markisen · Garagentore · Haustüren  
Insektenschutz · Rollläden · Verglasungen

**pistorius**

Pistorius Türen + Fensterbau Siersleben GmbH  
Apfelborn 8 · 06347 Gerbstedt · (OT Hübitz)  
Telefon: 03476-86 94-0 · Fax: 86 94 44  
www.pistorius-siersleben.de  
Mo-Fr: 8.00-17.00Uhr · Sa 9.00-12.00 Uhr

**25** Niederlassung Halle  
0345-5600262  
Grenzstr. 30 · 06112 Halle

Umzugskartons mietfrei  
gültig bis 31.12.2018, ab Auftragswert 500 € netto für deutschlandweite Umzüge

**ZUREK UMZÜGE**  
www.spedition-zurek.de

Wir machen Ihren Möbeln Beine!

## TROCKENBAU TEUSCHER

Inhaber: André Teuscher  
Schmiedeweg 7, 06116 Halle (Saale)  
Mobil: +49 (0)177 851 05 02  
E-Mail: info@trockenbau-teuscher.de  
Internet: www.trockenbau-teuscher.de

Fenster Türen Wände Decken Böden Fliesen Bäder

